



El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA
ET
DEMOCRATIA

Pallete Varas

SEMANARIO SALE TODOS LOS MIERCOLES

AÑO I — No. 22

PANAMA, MIERCOLES 23 DE SEPTIEMBRE, 1931

PRECIO: 5 cts. de B. el ejemplar

DON MANUEL MELENDEZ V., GOBERNADOR DEL DARIEN, ENTREVISTADO POR REPORTER DE EL DEMOCRATA.

En gestión de asuntos oficiales los más, y también por visitar a sus familiares residentes en esta capital, se encuentra entre nosotros desde hace pocos días, el Sr. Manuel Meléndez V., Gobernador del Darién, uno de los funcionarios más rectos, más concretados a hacer el bien a la región que gobierna, y uno de los hombres públicos distinguidos que en nuestro país tienen hoja de servicios limpia, de honradez impoluta y a toda prueba.

Deseosos nosotros, como siempre, de cruzar ideas con los hombres que valen en el país, y que como el Gobernador Meléndez V. es uno de los colaboradores hon-

rados de la presente administración, a cuyo cargo está una de las provincias de gran porvenir en la República, abusando de su gentileza, le abordamos unas cuantas (Pasa a la 7a. pág.)

LOS SANTOS CELEBRA CON GALA LAS FIESTAS PATRIAS.

Don Arcadio Correa, Alcalde de esa ciudad, nombra junta organizadora de festejos.

Los Santos, 4 de Septiembre de 1931.

Señor Antenor Quinzada Panamá.

Señor:

Me es placentero llevar a su conocimiento que por Decreto número 49 de fecha de ayer, he tenido a bien nombrarlo Miembro Principal de la Junta Organizadora de las fiestas Patrias que tendrán lugar en esta ciudad en los días, dos, tres, nueve, diez, once. (Pasa a la 9a. pág.)

NOTICIAS Y ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

De Miércoles a Miércoles

Miércoles 16—Un anfibio al servicio del gobierno de la zona del Canal, en viaje hacia Belize, con el humanitario propósito de prestar ayuda a los damnificados habitantes de esa población, se estrelló en la provincia de Chiriquí, causando la muerte a cuatro pilotos de la armada aérea.

Jueves 17—Llega a esta ciudad procedente de los Estados Unidos de América, el señor Francisco Arias Paredes, actual Secretario de Gobierno y Justicia y uno de los presuntos candidatos a la presidencia de la república, para el próximo período constitucional.

Viernes 18—El Poder Ejecutivo expide un decreto por el órgano de la secretaría de Relaciones Exteriores, designando al señor Nar-

(Pasa a la 8a. pág.)



EL DR. PORRAS AGASAJADO POR LA CIUDADANIA LIB'RAL ISTMEÑA.

El domingo en la mañana fue ampliamente festejado el esclarecido ciudadano, ex-mandatario del país, Dr. Belisario Porras, con motivo de su ausencia, ya que se prepara a partir dentro de poco a Roma, Italia, como Ministro de la República ante el Gobierno de su magestad Víctor Manuel.

Fue esa fiesta popular, demostración elocuente de que el viejo luchador, siempre querido de las masas liberales, está en el corazón (Pasa a la 2a. Pág.)

LA SECCION DEL DARIEN.

Siguen las Provincias aceptando nuestra oferta.

En esta edición de EL DEMOCRATA aparece por primera vez la Sección de la Provincia del Darién. Aunque es una de las más apartadas regiones de nuestra república, viendo la imperiosa necesidad de que un órgano de la Prensa local exponga su verdadera situación y vele por sus intereses, han decidido aceptar la oferta hecha por nosotros. El Sr. Coronel Martín Ambulo L., periodista de altos quilates, es el director y administrador de dicha sección. Los (Pasa a la 2a. Pág.)

EL PLEBISCITO, FORMULA DEMOCRATICA PARA AVERIGUAR Y ESTABLECER

LA VOLUNTAD DE LOS PUEBLOS.

SUGERIMOS UN NUEVO PROCEDIMIENTO.

Habíamos dicho en nuestra anterior edición, que con los sistemas o procedimientos que se han venido contemplando para determinar la voluntad actual de la ciudadanía liberal, con respecto a la solución de los asuntos contenciosos de índole interna del Partido Doctrinario, iríamos encaminados al fracaso, y si no somos realmente sinceros en la persecución del objetivo que buscamos.

En efecto: ni las designaciones personales emanadas del Directorio Provisional del partido, y las consiguientes en grado descendente, que de las primeras se desprenden, hasta llegar de unos a

otros círculos directivos, a los Delegados a la Convención, que hicieran los nombramientos finales de miembros del Directorio Permanente y Candidato a la Presidencia, así como tampoco el Plebiscito desordenado, aglomeración de masas sin identificación partidista y sin preventivos para el fraude electoral; ninguno de los dos sistemas con su fórmula actual, decimos, satisface la imperiosa necesidad de expedición, verdad y pureza que deben constituir la fórmula que llegue a emplearse.

Ya dijimos en qué forma solamente el primero de estos sistemas, el de las designaciones directas (Pasa a la 9a. pág.)

IMPORTANTE CARTA.

El Sr. Vargas de Las Minas, eficiente colaborador en la fundación de la Sección de Herrera.

El señor Vargas de Las Minas, eficiente colaborador para la fundación de la Sección de Herrera, nos envía la siguiente carta:—

Señor doctor don Antenor Quinzada, Panamá.
Mi recordado y estimado amigo:
Recibí ayer su atenta carta y a ella voy a referirme.

Muy acertada me parece su determinación, relacionada con crear una sección especial para esta progresista Provincia de Herrera. También es digna de encomio su idea de volver al semanario "EL DEMOCRATA", dentro de poco tiempo, un diario. Tanto en una cosa como en otra, yo lo secundo y créame un seguro colaborador suyo, como Agente y Corresponsal de ese periódico aquí. En cuanto a la cuota que usted señala, de un balboa, cuente que yo haré lo posible por no permitir que sea este pueblo el único que se quede sin tomar parte de esa ganga, ni (Pasa a la 8a. pág.)

EL MOOSE CLUB.

Su velada de la noche DEL 19.

Muy lucida quedó la velada de la noche del sábado último, con que esta institución social y cultural obsequió a sus miembros activos y a los invitados especiales de cortesía, en sus amplios y frescos salones.

La Directiva, auxiliada por los (Pasa a la 2a. Pág.)

ULTIMA HORA.

Por nuestro importante colega "EL TIEMPO", y en los instantes de armarse las planas de este semanario, nos hemos informado de que el Dr. Alfaro ha declarado pública y solemnemente, que su neutralidad es sincera y efectiva, entre las dos facciones en que de hecho, lamentablemente, se halla escindido el Partido Liberal Doctrinario. EL DEMOCRATA no puede por menos de expresar su regocijo por dicha declaración tan trascendental para el país; y al mismo tiempo, porque las actividades ideológicas de este semanario siem-

(Pasa a la 8a. pág.)

EL DEMOCRATA defiende y se hace eco de los intereses populares de toda la República; y circula tanto en todas las ciudades y pueblos del interior como en los más apartados corregimientos.



Director-Administrador:

Dr. Antenor Quinzada

Redactor-Jefe: AIZPURU AIZPURU

Co-Redactor: TOMAS A. MAYTIN

Calle 12 Este, N° 19.—Tercer piso del edificio Royal Bank of Canada.
Teléfono 1847. — Apartado de Correos: 473.

PANAMA, R. de P.

Sale los Miércoles.—Precios de suscripción: B.O.50 el trimestre.

PAGO ADELANTADO.

Editado por The Times Publishing Co., Inc., Ave. Central 69, Panamá

Miércoles, 23 de Septiembre de 1931.

SI HAY BUENA FE, HA DE HALLARSE UNA SOLUCION ARMONICA.

Reiteramos sinceramente que las discrepancias de la opinión en los debates políticos, expresada serena y libremente, y si se quiere, enérgicamente, cuando llega el caso, no deben ser motivo de extrañeza ni de alarma entre ciudadanos de un país organizado y gobernado a base de ideologías republicano-democráticas. Ello es natural, saludable y viril ejercicio, en que se adiestran las mentes y se perfilan y encauzan las voluntades cívicas en el palenque electoral. . . . Ello debe, eso sí, como es natural reglamentarse para que sea eficaz la aplicación de los recursos que se contemplan.

Invocando unos el derecho a escoger o propagar métodos o candidaturas, no les pueden negar el mismo derecho a los otros. La ley, la justicia y la equidad, que son las pautas de la razón, deben siempre presidir estos debates, si queremos realmente organizar las cosas de manera que se logre el objetivo que nos proponemos alcanzar.

Y qué nos proponemos, los liberales doctrinarios en la presente justa preconventional?

Todos lo sabemos: averiguar y establecer para los fines consiguientes cuál de los presuntos candidatos, dentro del Partido, tiene de su parte la mayoría de las voluntades para ser adoptado definitivamente, en la contienda general de decisiva de los comicios populares.

Pero es preciso normas de procedimientos y establecer reglas fijas que deben atenderse por todos los copartidarios para llegar a ese fin propuesto por el camino recto, despreciando, por lo perjudiciales, los vericuetos.

Por lo pronto, era indispensable que el Partido tuviera un Directorio Nacional Provisional, ya que al escindirse el viejo Partido Liberal, buena parte de sus miembros continuó adscrita a las influencias de los caudillas del régimen derrocado. Por razones muy públicas, no pudo formarse el nuevo Directorio Provisional, a base de opinión clara y precisamente manifestada. Para salvar la dificultad, el Dr. Alfaro con talento y tacto que nosotros a la par de la ciudadanía liberal le reconocemos, escogió el personal del actual Directorio, que seguimos creyendo es la mejor escogencia que se podía hacer en las circunstancias actuales.

Ahora bien, este alto cuerpo de nuestro organismo partidista le tocaba, desde luego, ejercer algunas funciones, además de la celebración del feliz evento del logro del provisional avenimiento, y un saludo al Excelentísimo Señor Presidente de la República, pues si nó, no hubiera tenido objeto el establecimiento de la Directiva, lo que es obvio.

Y cómo puede funcionar ninguna corporación dirigente sin dignatarios que sean los voceros y representantes regulares de ella ante las otras corporaciones, entidades, públicas y privadas, y la ciudadanía (cuando se trata de política) cuyas actividades va a encauzar y a dirigir de acuerdo con las normas particulares doctrinarias o convencionales?

Claro que nó. Es así mismo indispensable que la elección de dignatarios se haga dentro de las reglas generalmente acostumbradas para este caso cuando no hubiera pacto previo especial para otra cosa? Evidentemente.

Siendo ello así así nosotros, debemos decirlo francamente, con la acostumbrada franqueza de EL DEMOCRATA, que no vemos en el cumplimiento de dicho requisito, que acaba de efectuar el Directorio Provisional, ningún pecado contra la moral, ni las prácticas políticas, ni los métodos democráticos. Ha habido tiempo sobrado para preparar los ánimos en asunto de sí tan sencillo, y dentro de personal tan reducido,

como, es el que integra el Directorio, para decidir este asunto, que no pasa de ser una de rutina común. Las demoras adicionales no vemos qué efecto pudieran tener sobre el resultado de la elección, si el Directorio estaba desde un principio formado por los mismos elementos de que hoy se compone, y de que seguramente se seguirá componiendo hasta que lo sustituya el permanente.

Empero, no sería, por todo esto, razonable, ni equitativo, el presumir que constituido en la forma en que está el Directorio, por razón de un arreglo transitorio de necesidad imperativa, éste está facultado para decidir por mayoría entre sus miembros, cuál ha de ser el método a emplearse para lograr definitivamente la escogencia del personal del Directorio permanente y de nuestro candidato a la Presidencia de la República, porque, como ya lo demostramos anteriormente, al escogerse el método de las designaciones directas de los organismos directivos subalternos, y así mismo los Delegados convencionales, en resumidas cuentas vendría a reconocerse en el actual Directorio toda la autoridad y legitimidad que, en estos torneos democráticos, solo pueden conferirse por la ciudadanía por medio del voto libre y honradamente expresado. Sería resolver a priori quiénes cuentan, sin considerar los futuros vaivenes naturales de la política, o quiénes contarán con la voluntad de la mayoría liberal, y nosotros estamos seguros, como deben estarlo casi todos, que el Doctor Alfaro no se propuso eso al designar el personal componente del presente Directorio.

Cómo salvar el tropiezo?

Nosotros no pretendemos ser sabios, ni oráculos: pero consideramos que la prensa no se fundó ni se organizó únicamente para criticar, censurar y vituperar los defectos o males sino que debe también aportar su ápice de conocimientos y opinión, para cooperar a la solución de problemas que, como el actual, debe preocupar hondamente a todo buen ciudadano, y por eso continuamos nuestra iniciada tarea en pro del bien comunal y los principios democráticos que nos animan. . .

Creemos que dejando intocado el personal actual del Directorio, y agregándole por designación directa del Dr. Alfaro, solo el personal competente y meritorio necesario para equilibrar las ya manifestadas fuerzas de opinión en su seno, se solucionaría el problema. Después, todos los nombramientos de los Directorios inferiores, resultarían igualmente equilibrados si cada Director provisional designa su principal y sus suplentes de la corporación subalterna provincial o distritorial.

Y entonces sí podríamos ir confiados al plebiscito, para elegir los delegados a la Convención; y el Directorio Provisional y los subalternos, cumplirían su misión consultiva, dirigiendo y directriz que únicamente les corresponde, sin invadir la esfera de la voz y el voto, en asuntos más graves, doctrinarios y personalistas, ni imponer la voluntad que solamente puede ser atendida cuando proviene de la masa ciudadana, que es la única que delega poderes para que la representen sus delegados en las Convenciones Nacionales del Partido Liberal.

EL MOOSE CLUB

(Viene de la pág. 1a.)
comités y sub-comités organizados, entre los diferentes interesantes números musicales, introdujo otros nuevos de esparcimiento, de acuerdo con el respectivo programa, que contribuyeron a hacer más amenos y regocijados los ratos que allí disfrutaron los concurrentes. De tales actos resultaron cuatro sorpresas, es decir: cuatro rifas de objetos artísticos, de apreciable valor, que fueron adjudicados a las agraciadas cuatro damas por demás simpáticas, cuyo triunfo fue muy aplaudido.

Entre los concurrentes, y al lado de distinguidos amigos, pudimos notar la presencia del doctor Arnulfo Arias, sumamente sonreído y complacido.

Felicitamos a los directores y organizadores de este prestigioso centro social, y le auguramos muchos éxitos adicionales.

(SECCION DEL DARIEN)...

(Viene de la pág. 1a.)
nombres de los corresponsales aparecerán en otras ediciones.

El pueblo de la capital que se interesa por el bienestar de los pueblos todos del interior, debe leer la sección del Darién, que siempre nos traerá noticias de interés general y que deben ser conocidas especialmente por los capitalistas, pues la provincia del Darién es rica en grado sumo y sólo necesita una mano que la empuje.

EL DR. B. PORRAS MUY...

(Viene de la pág. 1a.)
de los buenos ciudadanos; los mismos que no dejan un momento oportuno para expresárselo de una u otra forma, diciendo cuánto es el afecto que por él sienten.

Una muchedumbre calculada en más de mil ciudadanos de todas las clases sociales, inspirados en un

mismo deseo, hicieron acto de presencia para testimoniarle su simpatía, su cariño hacia uno de los hombres públicos del país que han sabido en todo tiempo hacer los bienes más apreciados a nuestra nacionalidad, demostrados en obras imperecederas, de toda significación, material, intelectual, humanitarias, en fin, la mayor gestión administrativa que se conoce entre nosotros.

El Presidente Alfaro, con parte de su Gabinete, el Directorio liberal Doctrinario, ciudadanos que ocupan alta representación en el Gobierno; el Gobernador Juan A. Jiménez, el Alcalde de Colón, periodistas, Abogados, en fin, la masa ciudadana estuvo allí para significarle la alta estimación que se le profesa. Algunos oradores se hicieron sentir, entre ellos el Dr. Alfaro, Dres. Tapia, Porras (Demetrio), haciendo resaltar los méritos del festejado, siendo muy aplaudidos en sus peroraciones.

"EL DEMOCRATA" y todo su cuerpo de redacción, una vez más hacen llegar al Dr. Porras su simpatía y hace votos fervientes porque su viaje sea provechoso, y al regreso a la patria venga lleno de bríos a servirle con la misma lealtad y firmeza que lo ha hecho siempre.

COMPRE SUS VIVERES

en los acreditados establecimientos de

Antonio Tagarópulos

donde encontrará todo cuanto desea, con las mayores ventajas.

Solicite la

LECHE PASTEURIZADA

de nuestros establecimientos sanitarios.

Teléfonos:

499, 496, 429, 616, — Colón.

BAZAR GORDITO

de ALEJANDRO MAIRS

AVE. CENTRAL N° 94

Especialidad en artículos para damas caballeros y niños. Sastrería por eficientes operarios.

— Casimires ingleses —

EL ESFUERZO PROPIO.

TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES.

TEOFILO SANCHEZ, Propietario.

Calle B, N. 52
Tel. 977 — Apartado 1073
PANAMA.

NOVEDADES ARBOIX

(Colón)

VESTIDOS DE SEDA.

SOMBREROS.

ARTICULOS PARA

REGALOS.

HUILES, MALETAS,



Por el fomento de la Agricultura, el Comercio y la Industria nacionales.

En Tesis General.

REVISION DEL SISTEMA TRIBUTARIO

En Panamá el sistema tributario y de la adquisición de rentas para el sostenimiento del Estado, es de lo más deficiente y sobre todo, muy gravoso para el pueblo panameño. El país que se sostiene o tree sostenerse con el impuesto indirecto, que sólo es pagado por el consumidor, está expuesto a la ruina. En Panamá no hemos visto todavía una crisis de esas que producen pánico y perjudican la estabilidad de los gobiernos. Las razones que la han demorado hasta ahora son hijas de nuestra posición geográfica y del tráfico de turistas; pero a medida que la situación económica mundial vaya empeorando, nuestra situación irá hacia esa crisis económica, que pondría en peligro nuestra independencia internacional y nuestra paz y tranquilidad patrias.

Es necesario evitar que lleguemos a ser presa del desequilibrio financiero que nos amenaza. Para evitarlo se impone la revisión del sistema tributario nacional.

El problema de la revisión de los impuestos no debe ser materia partidista, sino que a él deben concurrir todos los partidos, bien

— COMPRE Y LEA —
— EL DEMOCRATA —
— PERIODICO DEL PUEBLO

inspirados y de principios duraderos. Para esa revisión tan importante para conservar la independencia, el bienestar y la paz nacionales, es preciso que se tomen en consideración ciertos factores, que en nuestro editorial del número pasado enunciamos, y que hoy repetimos para que se grave bien en nuestras mentes. Ellos son: 1) necesidad del máximo de rentas para la Administración progresiva, pero teniendo siempre como guía no gravar demasiado al pagador de los impuestos; 2) observar estrictamente cuidado para que los ricos sean los que más paguen y que los impuestos no sean más gravosos para aquellos de pocos recursos para satisfacerlos; 3) debe el sistema de creación y fijación de impuestos a evitar todo aquello que tienda a entorpecer el continuo y favorable desarrollo de las Industrias. Pero ante todo, en la adopción de nuestro mejorado sistema tributario, es de absoluta necesidad que el sistema sea de carácter permanente y que opere conforme los probables futuros desarrollos económicos del país.

Quien no piensa en estos factores, no puede o no podrá, dotar al país de un sistema de impuestos productivos, justos y equitativos.

CAFETERIA «LAS DELICIAS»

PABLO BARUCO Y CIA.

AVENIDA B No. 43 — Teléfono 2467-L

No olvide: Café puro del Boquete

BEBA SIEMPRE

ORANGE CRUSH

EXCELENTE Y REFRESCANTE.

Bebida Elaborada con Naranjas del País.

DESOCUPACION Y EL PARO FORZOSO.

Consideraciones Generales.

Es evidente que la principal causa mundial de paro forzoso es la deficiente organización de la industria. En las grandes empresas fabriles mundiales, en las que la organización científica del trabajo es un credo (Ford, Krupp, Zeiss, etc.), el paro forzoso no se da. Son grandes organizaciones industriales, colosales, en las que todas las más insignificantes minucias, desde la directa provisión de materias primas (control o explotación directa de plantaciones, criaderos, minas, altos hornos, etc.) hasta la organización de ventas en los más lejanos centros consumidores del producto elaborado, pasando por la organización interna de la preparación, manufactura, acabado, oficina, propaganda, agencias, está perfectamente, metódicamente estudiado y por tanto en plena articulación y eficiencia.

¿Será una solución contra el paro forzoso, desde luego sólo en el aspecto coadyuvante, la decidida protección del Estado a la formación de poderosos núcleos industriales que bajo una sola dirección y empleando el mayor contingente de obreros aplicasen las normas de la organización científica de la producción, del trabajo, del comercio y de la previsión social dentro de la esfera que abarcase con su industria o industrias?

Es evidente que generalmente, las llamadas grandes compañías, tienen otorgada una gran estabilidad de hecho a sus obreros y empleados: les atienden en sus enfermedades y les conceden a la postre un retiro, por lo que el obrero técnico, consciente de su valía, el "artista de su oficio", valga la expresión, busca preferentemente acomodo en estas grandes compañías, al par que las empresas, para su mejor servicio, seleccionan su personal en compensación de las ventajas que les conceden.

Por el contrario, se ve palpatamente que las pequeñas industrias no pueden, aun con la mejor voluntad de sus patronos, or-

ganizar su producción, su trabajo, sus ventas, y la previsión social de sus asalariados, por deficiencias de su capital y de su tecnicismo. La solución para estas pequeñas empresas que languidecen, sería la agrupación de sus capitales, de sus utilajes y de sus conocimientos del oficio, en grandes sociedades anónimas de poderoso capital, bajo la dirección experta de un técnico de vastos horizontes industriales, comerciales y sociales.

Y la misma fuerza de los hechos, nos presenta el espectáculo de las pequeñas organizaciones industriales batiéndose en retirada en la lucha contra las grandes sociedades anónimas que poco a poco, como lo han hecho ya en otros países de plena eficiencia industrial, las van arrollando con la fuerza que les da su poderoso capital y la organización científica de su producción y de su trabajo, unidas a una perfecta selección de su personal obtenida a cambio de las mejoras sociales que le otorgan.

Creo sinceramente que el siglo XX será el aniquilamiento del individualismo industrial, que tan fuertemente se mantuvo en el XIX. Y no será poco peso en esta transformación el aportado por el proletariado en sus continuas y justas llamadas de mejoras sociales que, humana y económicamente necesarias, sólo una perfecta organización de la producción y del trabajo pueden hacer soportables y aun beneficiosas para las empresas.

Los frentes únicos se aplican hoy día a toda clase de campañas, desde que la guerra europea, en lo militar, demostró su utilidad al servicio de la causa alada. La guerra comercial y la lucha por la vida tienen una exacta semejanza con las ofensivas planeadas por los Estados Mayores de los países bélicos. Y dentro de estos planes, vence siempre el país que, tras del frente, está mejor organizado. Puede aplicarse esta doctrina, sin ningún temor, a las organizaciones industriales. Una casi diaria práctica nos ha hecho ver la desigualdad manifiesta entre la

cultura patronal y la cultura obrera, tomadas ambas en su carácter de organizaciones o masas.

Si de esta masa entresacamos individualidades, las hay en la obrera que nos han maravillado por su lógica, por su intuición y por su cultura general y técnica. Tal, que algunas veces, con su silogismo, fuerza es confesarlo en aras de la sinceridad, nos han puesto en verdaderos aprietos. Y estos aprietos provienen de que estos individuos aventajados, verdaderos guías de la colectividad a que pertenecen, ven un más allá, que llegará desde luego, pero que el arcano de las leyes, a racionalis-

(Pasa a la 8a. pág.)

WILLIE'S PLACE

Acreditada Cantina. — Lugar Recreativo.

AVE. CENTRAL N° 175.

Frente a la Estación del Ferrocarril.

PANAMA, R. de P.

FIDANQUE BROS. & SONS

CALLE 8a, N° 17

Importadores, Exportadores y Distribuidores en el Interior.

FUNERARIA

— de —

RAMIREZ y MACIAS

CALLE B, N° 38 bis
Apartado 509 — Teléfono:
1848-J.

PANAMA, R. de P.

Servicio Esmerado — Día y Noche.

ERNESTO YEE HNOS.

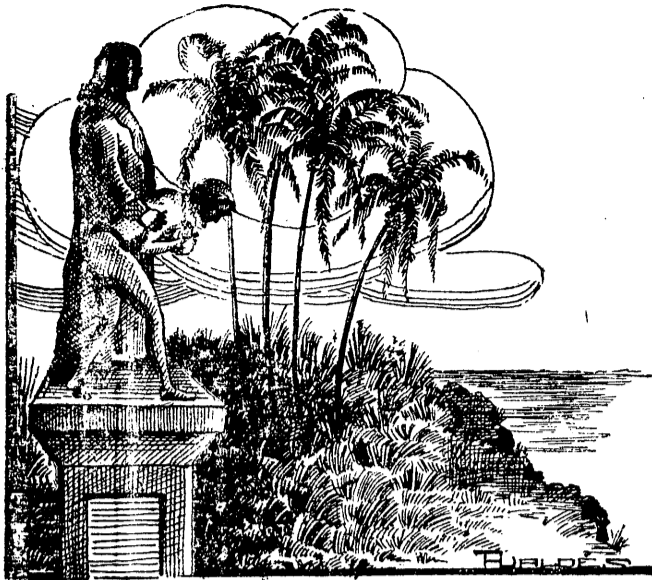
Sucesores de

SING HING Co.

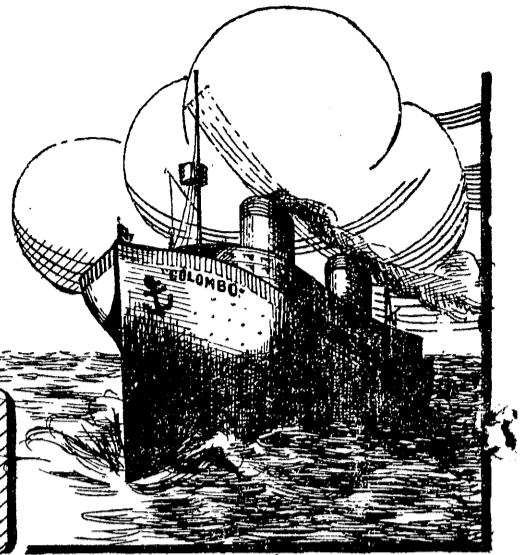
Fábrica de zapatos de toda clase a precios módicos.

CALLE 13 ESTE, N° 19
(Salsipuedes)

Apartado 107 — Teléfono 1712



ECOS DE LA COSTA DE ORO



Director J. A. CARRILLO; Administrador: C. A. PRADO. — Colón, R. de P., quienes son responsables de esta sección dedicada a la Provincia de Colón.

Miércoles, 23 de Septiembre de 1931.

EDITORIALES:

CONSIDERACIONES OPORTUNAS.

Alguien ha dicho y se ha repetido hasta decir no más, de que implorando es como se consigue. Decimos lo anterior para demostrar de que estamos empeñados por ver cristalizados los deseos de la construcción de la carretera de Colón a Portobelo, tópico del que hablamos en la edición pasada. Volvemos pues hoy con nuevos bríos al mismo asunto, echando una mirada hacia los demás pueblos de la Costa que vegetan en el completo abandono por parte de los Gobiernos.

No somos nosotros los primeros en demostrar tanto interés por el camino carretero de esta Ciudad a la población de Portobelo; pues al ser una necesidad nacional no hay quien deje de sentir simpatía porque ese propósito sea un éxito. Son muy conocidas las ventajas que reporta la carretera mencionada y aun más, no es posible que las partidas del presupuesto nacional destinadas a la construcción de carreteras, sean especialmente para las provincias del interior.

La Provincia de Colón es la que más rendimiento lleva al Erario Nacional, de consiguiente el Gobierno debe tener en cuenta esa necesidad, amén de que con la carretera tantas veces mencionada aumentarían las rentas nacionales. Es por eso nuestro interés, y esperamos que estas líneas sean un grano de arena, un elixir para que el Gobierno del Doctor don Ricardo J. Alfaro, Presidente de la República, así como lo ha ofrecido pueda cumplirlo.

SITUACION DE SANTA ISABEL.

Cualquiera que conozca los pueblos de la Costa del Distrito de Santa Isabel, puede haberse dado cuenta de la vida estacionaria en que éstos viven. Son los mismos pueblos de hacen veinte años, las mismas casas, las mismas costumbres, nada de progreso. ... más donde está el mal? Sencillamente en el abandono que hacen todos los gobiernos de esa Costa. Cuando se acercan las elecciones populares, cada un jefe político que arriba a esas playas, en su afán de conseguir votos para una que otra diputación, para el candidato de sus simpatías, hace ofrecimientos a los pueblos de líneas telefónicas, puentes, carreteras, luz eléctrica y otras cosas más. Los moradores, ansiosos de las mejoras para su pueblo, se dejan engañar por las palabras de los politiqueros y tan pronto pasan las elecciones, triunfan los que ayer predicaron ayuda material y moral para los pueblos que ayudaron con su voto, para ese triunfo, entonces ni siquiera se acuerdan de aquellos a quienes engañaron. Todo fue una farsa. Hoy el asunto es distinto. Los pueblos de Santa Isabel no están dispuestos a ser víctimas de engaños. Ellos con sobrada razón tendrán presente la doctrina de "DAME Y TOMA", y así comenzarán a disfrutar de una nueva vida.

Cada cual está autorizado para velar por lo suyo, porque es imposible que los de afuera sean los encargados de mejorarlos.

Pueblos de la costa, no os dejéis más engañar por los falsos apóstoles que predicán con ardor de triunfo, brindando ayuda para los que como ustedes viven en el más grande de los abandonos.

SI SE QUISIERA HACER LABOR.

Hoy, nos apartamos un poco de los políticos y nos proponemos hacer algunas sugerencias, para lograr obtener un mayor desarrollo en el campo de la agricultura y la ganadería. Sugerencias estas, que consideramos de suma importancia...

Podemos decir en punto al abatimiento económico, que las causas son más hondas y complejas, y los remedios para quebrantar esta mortificación son más difíciles. A no dudarlo ya sabemos todos cuales son las causas inmediatas de la crisis de producción en nuestra República: abandono de los campos por los labriegos para trabajar en las obras y empleos oficiales; competencia de artículos extranjeros similares a los nuestros a favor de una legislación libre cambista, y variación del medio circulante y otras cosas más que desaniman a los agricultores, alejándolos de las faenas agrícolas y ganaderas.

Pasamos a error que esta dificultad de nuestros agricultores se debe a la carencia de Bancos hipotecarios, que les ayuden a llevar a cabo una labor que según se ha dicho es la que mayor progreso y más riqueza trae a un país civilizado como el nuestro.

Después de haber meditado un poco sobre este particular, insinuamos a nuestro Gobierno, busque los medios a fin de lograr que nuestro país alcance el verdadero desarrollo que se merece, en la agricultura y en la ganadería. Hacemos esta insinuación, debido a que nos sorprende muy sobremedera ver, como introducen en este puerto, que si bien se quiere es el primero de nuestra República, grandes cantidades de cerdos, frutas etc., para el expendio en este mercado público.

Procedemos a anotar en este mismo momento, que el factor psicológico influye decisivamente en estos asuntos y que un pánico puede producirse de un momento a otro en mentes

(Pasa a la 6a. pág.)

La Wilcox Saenger Co. presenta:

COLON	STRAND
Miércoles y Jueves:	Miércoles:
"DISRAELI"	"BUENAS INTENCIONES"
con George Arliss	con Edmund Lowe (con títulos en español)
Viernes:	Jueves: "EL RIO"
"INFIEL"	con Charles Farrell (con títulos en español)
con Ruth Chatterton	con Richard Arlen
Sábado:	Sábado:
EL ASESINATO MISTERIOSO	"HABLA EL FANTASMA"
con Raymond Hatton	con Helen Twelvetrees
Domingo y Lunes:	Domingo:
"PRIMERA PLANA"	"EL FANTASMA DE LA OPERA"
con Adolphe Menjou	con Lon Chaney

Por los intereses del Proletario.

Señor Director de "EL DEMOCRATA" en la página "ECOS DE LA COSTA DE ORO."

Ciudad.

Señor Director:

A propósito del nombre que lleva el periódico del cual es usted representante en esta Provincia, me permito dirigirme a Ud., por medio de la presente carta, que

(Pasa a la 6a. página)

DESPEDIDA.

Para Santa Isabel, lugar de su residencia, siguió el sábado en la noche por motovelero "ENDURANCE" de propiedad de don Esteban García, nuestro distinguido amigo don Carlos Lominet P., De

(Pasa a la 6a. página)

DIRECTORIO PROFESIONAL DE COLON

Médicos

Clínica del Doctor Wendehake

Tratamiento de enfermedades venéreas, sífilis de la piel y trastornos internos de la mujer.

Abierta de día y de noche. Llame a cualquier hora al teléfono 11, Colón.

Abogados

Avenida "Herrera" — Calle 5a. Oficina 5.057—Teléfono 589. Residencia 7.035.—Teléfono 393.

Augusto A. Cervera

ABOGADO

Asuntos civiles y criminales. Apartado 163 — Colón, R. de P.

Abelardo Cruz D.

ABOGADO

Oficina: Calle 6a. — Colón. Teléfono 422-L

DIRECTORIO PROFESIONAL DE COLON.—Continúa en la pág. 7a.



Director: Dr. Rosendo Jurado V.; Administrador, Teodoro Contreras, Bocas del Toro, quienes son los únicos responsables de esta Sección.

EDITORIALES:

AYUDA A BOCAS DEL TORO.

La Provincia de Bocas del Toro, que es una de las más apartadas de la República, necesita de la ayuda de los poderes Legislativo y Ejecutivo; pero esa ayuda no tiene que ser necesariamente grande o exorbitante. Como pueblos hermanos de los del resto de la república, solo aspiramos a que se nos dé la parte que nos corresponde. La ayuda que deseamos es aquella que es indispensable para la vida de nuestra provincia; los bocatoreños somos todos laboriosos y trabajadores, y fieles cumplidores de nuestros deberes patrios; y si nosotros recibimos la parte que nos corresponde del haber de beneficios que el Estado posee para los pueblos todos de la república, nuestra provincia iría a la vanguardia de las otras, en todo adelanto y progreso material.

La mayor parte de las provincias hermanas tienen carreteras y líneas telegráficas y telefónicas, a precio módico; servicios de correos rápidos y frecuentes, que facilitan el progreso comercial; pero Bocas, carece de estos medios tan eficientes y necesarios; mientras que contribuye al Fisco apreciablemente.

Aparte de estas necesidades urgentes hay otras que en adelante expondremos y analizaremos debidamente, para que se vea a las claras que no son artículos de lujo, sino puramente esenciales para la vida y progreso de esta región.

Al doctor Ricardo J. Alfaro y a su inmediato colaborador, don Enrique A. Jiménez, debemos el comienzo de los trabajos de la carretera de Bocas del Toro a Boca del Drago, con la cual nuestra isla mayor del bello archipiélago, se desarrollará rápidamente, y a la vez adquirirán las otras también nueva vida.

Tenemos fundadas esperanzas en que el bienestar de nuestra provincia será objeto de interés para nuestro actual mandatario y los futuros legisladores. Pero si por el contrario, nuestros intereses se vuelven a relegar al olvido, estamos dispuestos a insistir sobre el mismo tema, desde las columnas de El Demócrata, que es el verdadero paladín de los intereses de los pueblos istmeños y de los principios liberales-democráticos, y que da gustosa recepción a nuestros artículos.

CAFE MORANO

Avenida Herrera y Calle 8a.

CERVEZA DE TODAS LAS MARCAS y LICORES y VINOS DE LAS MEJORES CASAS EUROPEAS.

N. — P. — U.

GORGONA 15 AÑOS

PAN-AMERICAN DISTRIBUTING CORP.

DROGAS — PERFUMES — ARTICULOS SANITARIOS.

Colón — Tel. 298 — Panamá — Tel. 2215
Ave. Balboa y Calle 6 — Ave. Pablo Arosemena y Calle 14

PASQUINES A LOS CONCEJALES

Un buen nombramiento

¿Qué sucede con cuatro miembros del H.H. Concejo Municipal de este Distrito? ¿No están lo suficientemente capacitados para tal desempeño? ¿O es que están imposibilitados por alguna causa para el desempeño de tan delicadas funciones? Así se desprende según el contenido de unos pasquines que salieron a la luz pública hace pocos días; pasquines que el público de ellos se dió entera cuenta, en donde se les trata de incorreptos, indolentes y de incumplidos en sus obligaciones como representantes del Distrito etc. etc. Estos pasquines por su significativo origen, causó grandes comentarios; y según rumores, dicen ser su autor el joven Luis G. Cruz, y también el Club "Progreso" que se dice, cargan con la responsabilidad de dichos pasquines; el que antes había declarado y declara que su único fin es hacer todo lo que sea beneficio, progreso y defensa a los intereses de la Provincia.

Pero por lo que se observa, las cosas están siguiendo otra rutina. Por ahí circula con bastante insistencia noticias de que algunos miembros de ese Centro van a presentar sus renunciaciones a esa Corporación: el carácter, la unión y la perseverancia constituye el triunfo; y las humillaciones, por lo regular son madre de la venganza, con sobrado aliento para secundar al correr de los tiempos la fuerza indómita que por su debilidad no pudo realizar su idealismo, pero que, como la engañosa brasa salida del fuego, guarda su calor...

Si es que hay ostentación con los señores municipales, vivimos en un país independiente, para repudiar en debida forma los hechos que no convengan a los intereses locales, o de la naturaleza que fuere, las puertas de la Prensa están abiertas para quien desee hacer uso de ellas, y el nombramiento recaído en la persona del joven

(Pasa a la 8a. pág.)

PARA VARIEDAD EN CARNES

Solicite en el Mercado a Justino E. Fernández Siempre está en Colón

BAUTIZO DEL ESTANDARTE DEL CLUB DISPUESTOS

Con motivo del bautizo del estandarte del Club "Dispuestos", de la culta sociedad de Bocas del Toro, se llevó a cabo un baile de gala en los altos de dicho club, el día 12 del presente mes, habiendo concurrido a dicho acto, por especial invitación acordada en sesión por los socios y encomendando al Sr. Presidente

del Centro, para tal cometido, a fin de que hiciera las invitaciones que a su juicio creyera convenientes; el que con demarcada lucidez atendió los invitados con toda cultura, pues asistió lo más selecto de la Provincia entre damas y caballeros de la alta sociedad; el salón estaba muy bien adornado.

(Pasa a la 8a. pág.)

PARA BUENOS VINOS
Y VIAJAR CON TODAS LAS COMODIDADES

Véase con

PORTELA

Apartado 25.

Teléfono 231.

COLON, R. de P.

Para maderas — Cemento — Pinturas de las mejores marcas inglesas y americanas, y todo lo relativo a construcciones, cuando necesite usted algo bueno en este ramo, solicite a

MUÑOZ HERMANOS, SUCESOR

Avenida "F" y Calle 13

Teléfono 527

COLON

Apartado 125

Cía Panameñas
de Fuerza
y Luz

SIEMPRE A SUS ORDENES.

COLON

PANAMA

Chepanas

Muere Doña Mercedes Lucas viuda de Gómez.

Ha muerto Doña Mercedes Lucas viuda de Gómez; uno de esos seres que pasan por este mundo dejando ejemplo de virtud y de abnegado amor. Desde su niñez se ejerció en la práctica del bien, y en el ocaso de su vida, cuando agotadas las fuerzas de su cuerpo por la edad y el trabajo no podía dedicarse como antes a sus quehaceres diarios, su fuerza espiritual no falló. Siempre tuvo una palabra de consuelo para el triste. Nunca olvidó a los abandonados de la suerte; con ellos compartió su pan, con ellos se reunía para aliviar sus tormentos.

Amó Doña Mercedes a sus semejantes con el tierno y fraternal amor que entraña el divino mandato: "AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS". Estas palabras del Sal-

vador estuvieron gravadas en su mente hasta el último momento de su vida. En su noble corazón no se anidó nunca el odio. Sus labios sólo supieron pronunciar palabras de consuelo. En la intimidad del hogar fué la hija amorosa, la esposa fiel y la madre ejemplar.

¿Por qué la caprichosa muerte ha clavado su envenenado dardo en ese dechado de virtudes? Seguramente por que su alma es demasiado divina para continuar en este mundo. Almas así las envía Dios a la tierra en raras ocasiones para demostrar qué sí hay ángeles. Que el recuerdo de las bellas cualidades de la extinta sirvan de bálsamo para mitigar el justo dolor de sus familiares y de todos los que sentimos su muerte, porque tuvimos el honor de conocerla, quererla y respetarla.

Chepo, Septiembre 3 de 1931.

Sergio A. Jiménez.

ECOS DE LA CHORRERA.

SE HONRA LA MEMORIA DEL ILUSTRE POETA ISTMEÑO TOMAS MARTIN FEUILLET

El día 17 de los corrientes se cumplieron 97 años del nacimiento del ilustre poeta istmeño Tomás Martín Feuillet.

En La Chorrera, tierra de su nacimiento, se le tributaron homenajes a su venerada memoria el día de su natalicio. Con este motivo el Consejo Municipal celebró en su honor una sesión solemne, a la cual asistieron varias autoridades civiles y eclesiásticas, y regular número de vecinos del lugar.

Después de la apertura del acto por el Presidente del Concejo, señor Diógenes de la Cruz, el Secretario del mismo, señor José S. Ortega, leyó la biografía del mencionado poeta, escrita por don Guillermo Andreve.

Dos mensajeras facilitadas por el señor Rubén Lasso R. fueron despachadas con un mensaje dirigido a uno de los diarios de la ciudad de Panamá.

El señor Arnoldo Cano a nombre del Centro "Tomás Martín Feuillet" "La Flor del Espíritu Santo", rindió homenaje a la memoria del extinto poeta, con un discurso que reproducimos a continuación.

Después de un minuto de silencio dedicado al mismo, la señorita Amalia Barrera, alumna del VI Grado, recitó la poesía de Feuillet "La flor del Espíritu Santo", terminando el acto con el

COMPRE
Y LEA
"EL DEMOCRATA"

Himno Nacional cantado por un grupo de escolares.

DISCURSO DEL SR. CANO.

Señores:

Funciona desde hace más de dos años en la capital de esta República un centro social integrado también por los chorreranos que, no obstante estar apartados materialmente de este territorio por la distancia, sin embargo, siempre llevan en sus mentes grabada la imagen de esta tierra y conservan en sus corazones vivo el fuego de su amor por este pueblo y por sus tradiciones.

El Centro a que me refiero se denomina con el orgullo de su razón: TOMAS MARTIN FEUILLET dando así sus miembros la inequívoca prueba de que en sus pechos han erigido en culto patriótico la veneración a la memoria de aquel ilustre poeta chorrerano, quien seducido por los encantos de una de nuestras más bellas flores campestres, su inspirado numen deleitado en ella le canta que "de nuestros bosques en lo más reconducido—bajo altísimos techos de verdor,—erguida crece entre peñascos áridos—una preciosa flor, peregrina flor," la flor del Espíritu Santo, que "oculta siempre a las miradas, tímida,—entre la espesa selva en que se ve,—por miedo acaso de que airado el abrego,—con su flexible tallo en tierra dé".

Nuestro ilustre poeta es para La Chorrera una reliquia muy valiosa que debe conservar siempre en su memoria y demostrar con actos como este el recuerdo que de él hace; y es también para la

Patria uno de sus motivos de gloria en que se funda el orgullo nacional.

La corporación mencionada me ha dado el encargo, que cumplo con el mayor agrado, de expresar en su nombre y representación su patriótico mensaje mediante el cual se asocia a vosotros en pensamiento y en espíritu, en el homenaje que en esta fecha memorable le tributa este pueblo a la imperecedera y venerada memoria del extinto chorrerano ilustre TOMAS MARTIN FEUILLET, en su XCVII Aniversario de su natalicio que hoy conmemoramos ante el santuario de la Patria, en este acto donde en íntima comunión de sentimientos, unidos e identificados en un mismo pensamiento el H. Concejo Municipal, las autoridades civiles y la eclesiástica, distinguidas personas de esta localidad y muchas otras de este pueblo, se han dado cita y se han congregado en este recinto para rendirle todos, con unión espiritual a la memoria de TOMAS MARTIN FEUILLET el homenaje de nuestro reconocimiento y admiración por sus grandes obras de lírico, de periodista y de guerrero, al mismo tiempo que por sus inmaculados méritos de ciudadano ilustre que fué, y para tributarle también nuestra veneración a sus inmortales producciones literarias que brillan siempre en el cielo de las letras como astros que iluminan a nuestros espíritus, y que difunden profusamente su luz más allá de nuestras fronteras, porque a los muertos ilustres como TOMAS MARTIN FEUILLET les acontece lo que a los planetas: mientras más la distancia en el tiempo los aleja de las generaciones en que vivieron, más y más éstas le ven y le observan luminosos en el cielo de la fama, porque brillan con la luz propia de sus méritos.

Nació TOMAS MARTIN FEUILLET en esta tierra exuberante y feraz que ahora pisamos y que también pisaron nuestros antepasados, bajo este mismo cielo de cambiante aspecto matizado, al pie de estas montañas de elevadas cumbres y de formas magestuosas, e inmediata su casa solariega a esos bosques frondosos que más saturan con el variado perfume de sus plantas y de sus flores y con el verdor de sus follajes nos deleitan.

Arrullado aquí por el susurro de las perfumadas brisas, por el murmullo de los impetuosos ríos y torrentes y alentado por los rayos de este mismo sol radiante y esplendoroso, se mecía la cuna del

(Pasa a la 8a. pág.)

DESPEDIDA:

(Viene de la pág. 4a.)

legado por el Distrito de Santa Isabel, a la XI Convención Liberal. El señor Lominet P. goza de prestigio en aquel Distrito y es un leal sostenedor de la candidatura del Doctor Augusto S. Boyd.

SI SE QUISIERA...

(ECOS DE LA COSTA DE ORO)

(Viene de la 4a. pág.)

dominadas por el prejuicio. Queremos decir con esto que es más prudente para el banco movilizar sus haberes que abroquelarse en negativas sistemáticas, síntoma a veces de incapacidad, más que de previsión.

En otros países, los bancos emisores han ocurrido, en épocas críticas, en auxilio de los gobiernos y no se registra el caso de arrepentimientos de este proceder.

Para el próximo número, daremos un detalle exacto de nuestro estudio con respecto a este tema y luego abordaremos posibilidades de este recurso.

Feliz viaje y pronto regreso de seamos al buen amigo.

COLABORACION a la que con gusto damos cabida.

POR LOS INTERESES DEL PROLETARIO.

(Viene de la 4a. página)

estimo hará reproducir en dicho semanario, con el fin de ver si de este modo se puede hacer labor en bien de la democracia de esta Ciudad.

Señor Director; no cabe duda y hay que afirmarlo así, que estamos agitando en un ambiente malsano e infectado, cuya podredumbre ha traído como resultado fatal la extorsión y ruina terminante de la clase pobre; pues día por día se ve peor la situación que cada cual califica en su grado, pero que los que tenemos que pagar la peor parte siempre; somos los que no tenemos una hoja de zinc bajo la cual pudiéramos resguardarnos del frío o del calor, y que por obligación tenemos que pagar una fuerte suma por un cuartucho la más de las veces sin ninguna comodidad y sin aseo, con unos excusados viejos, en mal estado y que llevan una combinación por medio de una canal con los sumideros de los baños, único desagüe y que trae como consecuencia muchas enfermedades infecciosas.

Nuestro gobierno se entretiene en la actualidad en buscarle solución a los asuntos políticos, misión a los asuntos políticos, misión bastante delicada, y que al

final, a no ser que nuestro inteligente mandatario se disponga a hacer conocer que él es el Jefe y no un subarterno, jamás la encontrará; y cada día las cosas irán de mal en peor y los pobres nos moriremos de hambre y frío, pues no hay trabajos y los desocupados abundan, sin tener donde ganar ni para comida y cuarto. Estamos expuestos a morir de hambre como perros en la calle, dado el caso de que son muy caros y no se pueden pagar, y los caseros cada día arrojan a las calles a un sin número de inquilinos morosos

Un Observador

Colón, 21 de Septiembre de 1931.

Hemos recibido la siguiente carta, suscrita por el joven Esteban R. Cajar, quien espontáneamente formó parte del ya disuelto Partido Nacional Demócrata-Obrero, y que con la libertad de conciencia que debe tener en un país democrático-liberal todo ciudadano, ha resuelto, según nos lo comunica, ingresar a las filas del Partido Liberal de oposición.

OMISION INVOLUNTARIA

Por una omisión involuntaria, de esas que nunca faltan en las redacciones y en las imprentas, hicimos en la Sección de Artículos y Comentarios del número pasado, y que está a cargo del poeta colonense J. M. Vásquez M., un comentario que apareció como si el expresado comentario fuera hecho por él. Al registrar este error pedimos a nuestros lectores excusa y así lo hacemos llegar hasta la ciudad de Colón al poeta.

NUEVO CABARET HAPPYLAND

183, AVENIDA CENTRAL.

VISITE ESTE CABARET, COMPLETAMENTE RENOVADO Y MODERNIZADO.

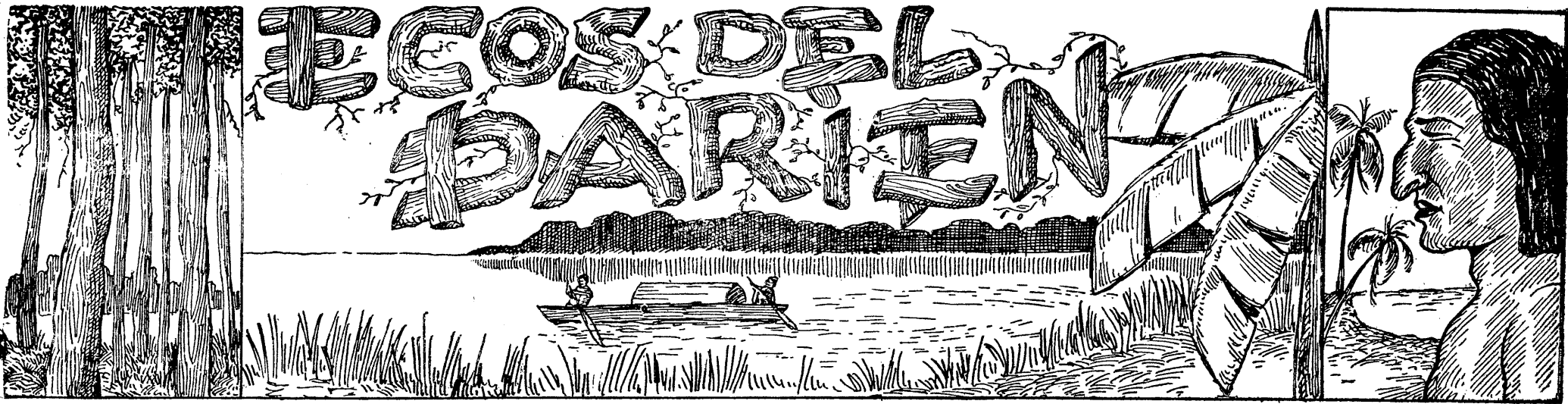
REVISTA DE GALA CON MUCHACHAS BONITAS.

"LAPERFECCION"

LAVANDERIA Y TINTORERIA A VAPOR
CLEANERS AND DYERS

GAMBOTTI & PEREZ

PLANTA: Tel. 445, Ave. Perú y Calle 29 (Exposición)
SUCURSAL: Tel. 1445, Calle 14 Oeste, No. 35 (Panamá)



Director y Administrador: MARTIN AMBULO L., Garachiné, Darién, único responsable de esta sección.

Miércoles, 23 de Septiembre de 1931.

POR LA PROVINCIA DEL DARIEN.

Al complacer a los deseos del señor Director de "El Demócrata," Doctor Antenor Quinzada, para asumir la Dirección de la Sección de esta Provincia del Darién, lo hago, no por el espíritu de volver a figurar en el estadio de la Prensa como lo hice en la época de mi florida juventud sino solamente por complacer al amigo y hacer lo que esté a mi alcance en pro de esta rica Provincia abandonada por todos los Gobiernos que nunca han tenido en cuenta las riquezas que ella guarda en su flora, en su fauna y en las entrañas de la tierra, tal vez suficiente para engrandecer a la República con esas producciones que ella está dispuesta a ceder una vez que se le meta la mano para su explotación.

La Provincia del Darién, sin lugar a dudas, es la más meritoria que guarda este país y por lo tanto, la que en lo futuro resultará de mejores garantías para esta República. Lo que le falta es que se le atienda y no se le desprecie para que se vea que el núcleo de las riquezas panameñas está allí establecido esperando el que una mano bienhechora le diga: ¡abre los ojos!

Nada pues, me toca decir, por ahora, sino que lucharé con ahínco por esta sección a la cual le guardo el mismo cariño que tengo para la capital panameña que fue la cuna de mi nacimiento. Los 36 años que llevo de conocer este territorio y el hecho de haber establecido mi prole en la cabecera de ella, me mantiene obligado a luchar con ahínco por su surgimiento hasta que la vea próspera y feliz sino más que las demás provincias, por lo menos al nivel de sus compañeras.

Allí está el pueblo de Garachiné que sufre sin encontrar un paño gubernamental que enjague sus lágrimas y yo, haciéndome partícipe de esos pobres habitantes, sin negar los derechos de aquél o aquellos que los tengan, haré algo por aliviarlo si de mi depende el conseguir ese gran alivio.

Conozco, muy de cerca, las calamidades que ese pueblo viene atravesando y nadie mejor que yo puede darse cuenta de cuál es la situación de ese lugar, conocidas sus miserias y las intranquilidades que viene sufriendo por falta de garantías para laborar en sus propias casas, donde han estado acostumbrados a obtener el pan para sus familiares.

DON MANUEL...

(Viene de la pág. 1a. Preguntas, que transcribimos a nuestros lectores para su conocimiento.)

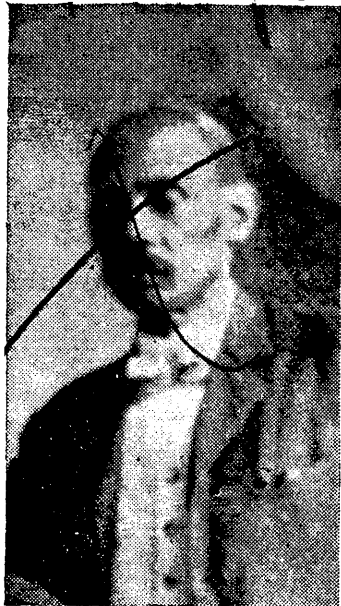
—Desearíamos, señor Meléndez, que Ud. nos dijera algo sobre cómo marcha la bella región del Darién; de sus necesidades, su progreso actual, en fin, algo que pueda interesar al público capitalino.

—Con el mayor gusto, señor amigo, tratándose del bienestar de esa feraz tierra a mi cuidado.

Después de que el Presidente Alfaro tuvo a bien honrarme con el inmerecido nombramiento de Gobernador del Darién, donde Ud. debe saber, desempeñaba funciones judiciales, como era lógico yo me tomé vivo empeño en dedicarme a

implantar una rigurosa administración pública, que dijera al país que íbamos a transitar por senderos de honradez y trabajo.

En los pocos meses que tengo de estar al frente de la Gobernación, he tratado de acabar con los antiguos sistemas de politiquería barata; laborar para que el Darién sea lo que efectivamente quieren los panameños de buena fe: el refugio del país, por su riqueza, su extensión y por sus inmensas fuentes de trabajo que tiene, desgraciadamente todavía, en los primeros pasos; porque los hombres que viven allí, sean prósperos, felices, amantes del trabajo, en fin, se dediquen a vivir en armonía, contando con la protección que dan las leyes, que aplico rigurosamen-



DON MANUEL MELÉNDEZ V.

te, sin tener en cuenta facciones partidistas.

Los pueblos a mi mando progresan, aunque lentamente, pues necesitamos de inyecciones de capital y de población para adelantar como se debiera; se tropieza, desde luego, con inconvenientes que en todas las latitudes ocurren, pero teniendo en cuenta que se trata de pueblos incipientes, todavía faltos de una verdadera ilustración en las masas, luchamos para suavizarlos, o tratar de sobrellevarlos.

Afortunadamente hoy contamos con un prestigioso gobernante, ilustrado, capaz de hacer el bien a sus conciudadanos, deseoso de dejar su nombre grabado en letras de oro, en cuanto a política administrativa, progresista y de cualquier otro orden. Contando con el apoyo de él, el cual me ha ofrecido de manera resuelta, creo que podré hacer algunos beneficios, que más tarde se verán. Por lo demás, me prometo dar impulso a la instrucción pública, tan abandonada en nuestros pueblos; sanearlos en cuanto de mí dependa; a este efecto, he impartido órdenes terminantes a Alcaldes y otras autoridades, para que sean celosos en el cumplimiento de sus obligaciones, y se interesen por llevar a cabo obras provechosas y digna de aplauso.

Creando que por el momento estaba llenado este pequeño resumen de asuntos darienitas, que sin duda, interesarán a los hijos de aquella simpática provincia, que radican en la capital, dimos por terminada la conversación con el

Crónicas Garachineñas.

En estos días hemos visto al pueblo de Garachiné convertido en pura Venecia. Las aguas del río San Antonio que le rodea por el Sur, unidas al aguaje del día 15 del presente, invadieron la población de tal modo, que todas las habitaciones quedaron enterradas en las aguas de esos dos elementos, obligando a los habitantes a hacer sus tránsitos en las góndolas garachineñas, puesto que las aguas subieron casi al piso de aquéllas.

Creemos que el Gobierno debe contribuir en lo que sea posible hasta conseguir a esa pobre humanidad que edifique sus casas en tierra firme para que se retire de esa playa en que hoy vive, cedida por el dueño de esos terrenos, a cambio de la gran cantidad de tierras que como permuta le entregó el Gobierno a dicho dueño; ya que las playas son del Gobierno y no de propiedad particular, como lo ha querido hacer comprender el cesionario.

Nosotros creemos, que los habitantes tienen perfecto derecho a edificar desde la línea donde se encuentra el local de la escuela hasta el río, una vez que esa debe ser el área de tierra permutada para la población y no la playa puesto que de otro modo no existe la permuta.

Gobernador Meléndez V., caballero cumplido, a quien damos las gracias más atentas por esta deferencia para "EL DEMOCRATA", interesados como están sus dirigentes, en el bienestar social de todos los pueblos de la República.

Bien para el Darién.

Hemos tenido conocimiento de que ya el Gobierno le ha concedido a los darienitas el alivio de fácil comunicación de los pueblos entre sí, mediante la donación de una lanchita de motor, solicitada por el Gobernador de esa provincia, señor don Manuel Meléndez V., quien viene trabajando con entusiasmo en bien de esa provincia.

Actualmente la cabecera de la provincia está tomando el aspecto de pueblo civilizado por las mejoras materiales ejecutadas con la gobernación del señor Meléndez; pues su primera calle rellena, da ya fácil acceso con el local de la escuela desde la población; cosa que era incomunicable debido a la marisma que había que atravesar del lugar donde está la Gobernación a dicho local.

ECOS DE LA COSTA DE ORO... (DIRECTORIO PROFESIONAL DE COLON)...

Raúl Herrera G.

ABOGADO

Residencia: Calle 9a., 7022

Teléfono 141

Oficina: Ave. Herrera, 6065

Teléfono 27

Teléfonos: Oficina, 239-J

Residencia, 239-L

Auxilio Puyol C

ABOGADO

Agencia Judicial y de Negocios.

Oficina: Ave. Herrera N° 6.063.

Residencia: Calle 7a. N° 3.006.

Colón, R. de P.

SOLICITE SIEMPRE

SOMBREROS NACIONALES

Fábrica Nacional de Sombreros (S. Lewis Jr.)

AVENIDA CUATRO DE JULIO. —TEL. 1390

MANTEQUILLA "CASCADE"

GARANTIZADA DE CALIDAD SUPERIOR DE GRADO MAXIMO Y LIBRE DE TODA ADULTERACION.

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE PRIMERA CLASE.

PANAMA COCA COLA BOTTLING Co. Inc. PANAMA. COLON.

LA DESOCUPACION Y EL PA-

(Viene de la 3a. pág.)
tas técnicos, les impide traspasar hoy por hoy.

Como más, la patronal, que se ha cuidado de procurarse buenos asesores, que como directora de negocios está bastante compenetrada con las leyes económicas, es indudablemente más culta y sus ofensivas son más certeras, mejor dicho, sus contraofensivas, que las ofensivas de la masa obrera.

A ésta le falta cultura técnica individual (el coeficiente de cultura general individual es bastante más elevado de lo que parece), método, y sobre todo buenos directores. Los directores de la masa obrera no pueden prescindir hoy todavía del espíritu atávico de algarada y de éxito populachero. Y fuerza es reconocer que en el choque de dos masas siempre vencerá la más metódica, la mejor preparada, la que mejor conozca la necesaria coordinación que las reivindicaciones sociales han de tener con la economía general del país y con las posibilidades materiales de la industria, meta ésta inatacable, so pena de un derrumbe general del tinglado sobre el que se asienta la vida y el nervio del país.

Por otra parte, las empresas industriales tienden, por las exigencias de la economía mundial, a seleccionar para sí sólo los artistas del oficio, ofreciéndoles a cambio de su mayor preparación técnica y eficiencia en el trabajo, una serie de ventajas de orden material, moral y social que oscilan desde una mayor remuneración hasta un completo sistema de previsión contra los riesgos inherentes a la vida humana.

Esta selección profesional, como decíamos antes, pueden practicarla con preferencia las grandes empresas, y de ahí que a la pequeña industria, por término medio, venga un gran porcentaje de obreros deficientes que al malar la producción, y por tanto las

utilidades de la empresa, producen intermitencias de trabajo, ocasionando el paro forzoso, intermitente también.

Por tanto, otro medio coadyuvante para reducir el paro forzoso es la obligatoria asistencia del personal de cada oficio a su Escuela técnica profesional hasta obtener el título especialista adecuado. Y esta necesidad de la creación y asistencia a Escuelas técnicas profesionales del oficio (para la creación de oficiales del oficio desde luego) se halla, justo es reconocerlo, tan sentida y aspirada por la clase patronal como por la obrera.

Por la clase patronal porque en la preparación y eficiencia técnica de sus obreros ven, no sólo la posibilidad de atender a las justas reivindicaciones del proletariado, sino una perspectiva de amplios horizontes para su industria producidos por la mejor elaboración del producto, mayor cantidad de producción y posibilidad de una organización adecuada del trabajo dentro del taller o fábrica.

Por la clase obrera, porque, individualmente, nuestros nobles afanes de saber, y porque colectivamente, con su intuición natural, nota que algo le falta para la completa justicia y equidad de sus "desideratas", esto es, poder ofrecer, a cambio, un tecnicismo y un conocimiento de las normas científicas sobre que se basa el funcionamiento de las industrias, que hoy no tiene, y que forzosa mente se traduce a veces en peticiones colectivas descabelladas que luego ellos mismos han de batir en retirada ante la fuerza lógica de los hechos.

Es la implantación de las Escuelas técnicas profesionales de oficio un imperativo que no admite dilación y para cuya puesta en marcha hemos podido constatar están tan bien dispuestas las empresas como los obreros.

Y la preparación técnica y so-

ciológica del obrero es, indudablemente, otro coadyuvante a la minoración del riesgo de paro forzoso en la actualidad.

M. V. y V.

PASQUINES A...

(Viene de la 5a. pág.)

Hernando Santos K. para Tesorero Municipal del Distrito de Bocas del Toro, hecho por los señores Concejales, según se observa, ha sido acogido con beneplácito por la opinión pública.

Corresponsal.

FELICITACION

Nuestras muy efusivas felicitaciones al Licenciado Agente Judicial, señor don Otilio Ibarra A., quien ha sido nombrado Secretario del Juzgado Municipal del Distrito de Bocas del Toro, en reemplazo del señor don Hernando Santos K., quien presentó renuncia del puesto, y el que vino prestando con escrupulosidad de hombría de bien hasta el día de su renuncia. Bocas del Toro, Septiembre de 1931.

BAUTIZO DEL...

(Viene de la 5a. pág.)

El estandarte fue confeccionado por una comisión de damas y caballeros del club, que elaboraron de una manera artística y significativa del cual fue director el entusiasta joven Arcelio Figgelad, y bautizado por el reverendo padre Hill; terminadas las ceremonias del caso, hizo acto seguido uso de la palabra el señor don José Santos Justavino, Presidente de la sociedad Club "Dispuestos" que con frases muy bien escogidas manifestó a los concurrentes que el único fin del club, el cual tiene la honra de presidir, es que haya un lugar adecuado donde pasar ratos de distracción, después de las duras faenas del día. Pero con unión, cultura, respeto, honradez, aparte de relajos y política personalista; que en nombre de los demás miembros del club "Dispuestos" agradecía altamente la presencia de todos.

Los padrinos designados para el bautizo del estandarte hicieron obsequios monetarios espontáneamente en prueba de tan significativa obra, quedando todos muy satisfechos y divirtiéndose hasta avanzadas horas de la noche; hubo reparto de la deliciosa MIL-WALKEE, helados, dulces, sandwiches etc. etc.

Septiembre 20 de 1931.

ECOS DE LA PRENSA...

(Viene de la 1a. página)

meses trece días de escrito y enviado ese pensamiento, estalla el movimiento del 2 de Enero, fecha en la que el doctor Harmodio Arias, hombre pequeño de tamaño, pero grande, muy grande de corazón y cerebro, secundado por los patriotas y valientes hombres de "Acción Comunal", inicia la regeneración nacional y en el tal virtud, la Honorable Corte Suprema

Justicia llama al doctor Alfaro para que se encargue de la Presidencia de la República, en su carácter de Primer Designado, quien una vez posesionado del Poder, puso en práctica las medidas de regeneración nacional que iniciara su antecesor el doctor Harmodio Arias.

Reciba, pues, tan eminente estadista mis más sinceras felicitaciones en el día de hoy, junto con mis votos fervientes por que viva muchos años más, para dicha y contento de los suyos y para bien y provecho de la patria.

Panamá, Agosto 20 de 1931.

Daniel González de León.

NOTICIAS Y

(Viene de la pag. 1a.)

ciso Garay representante de la república de Panamá ante el consejo de la Liga de Naciones.

Sábado 19 — La Secretaría de Hacienda y Tesoro decreta la reglamentación de la papelería oficial, fijando las condiciones del papel y los sobres que deben utilizarse en la correspondencia oficial y demás documentos de esta índole. El señor Enrique A. Jiménez presenta formal renuncia del cargo de Secretario de Hacienda y Tesoro.

Domingo 20 — El Dr. Harmodio Arias, Ministro en Estados Unidos de América, y uno de los presuntos candidatos a la presidencia de la república, anuncia su próxima partida hacia esta ciudad, a fin de dar comienzo a la campaña a favor de su elección.

Lunes 21 — El Poder Ejecutivo concede licencia al doctor Harmodio Arias para separarse provisionalmente del puesto de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Panamá en Washington.

Martes 22. — Calen en viaje a Costa Rica varias educandas excursionistas pertenecientes a la Escuela Normal de Institutoras.

Miércoles 23. — Don Francisco Arias Paredes reasume las funciones de Secretario de Estado en el Despacho de Gobierno y Justicia.

CARTA IMPORTANTE

(Viene de la pag. 1a.)

de que se prive dar a conocer sus necesidades al país, lo mismo que de informar sobre tópicos de otra índole.

Ojalá que me vuelva a escribir y me informe sobre a quién debo dirigirle en adelante mis crónicas y artículos, para saber si tengo que entenderme con el Director de la Sección de Herrera o es con usted.

Lo saludo en unión del señor Maytín y me suscribo,

De usted muy atento y seguro servidor,

Harmodio Vargas.

ULTIMA HORA

(Viene de la pag. 1a.)

pre han tendido a situar el ameritamiento de los valores políticos, en el terreno doctrinario y de derivaciones tangiblemente benéficas para la ciudadanía. Y en tal virtud se impone, hasta que ésta se halle en situación de manifestar honra-

da y libremente su voluntad para dirimir las diferencias de círculos, el más equitativo equilibrio entre los factores de organización de los dos bandos, en cualquiera sistema que se adopte para prepararle a dicha ciudadanía liberal, las condiciones necesarias de seguridad y libertad para emitir sus sufragios en los asuntos interiores del Partido, que le corresponde democráticamente decidir en última instancia.

¡Seguiremos orgullosos a su lado, Dr. Alfaro; y lo felicitamos de todo corazón!

ECOS DE LA CHORRERA...

(Viene de la 6a. página)

insigne poeta cuya infancia y niñez dejaron en este suelo las huellas de sus pasos, y su espíritu se extasió en la contemplación del mágico panorama geográfico de este rincón de la Patria.

Entrado ya en la edad del estudio marchó a la ciudad de Panamá y de allí más tarde a Bogotá y a Kingston donde completó su educación, luego a Francia donde su numen halló nuevos y amplios horizontes...

Vuelto a este país, en la ciudad de Panamá trabó relaciones con el "gran poeta y General colombiano Julio Arboleda", con quien "marchó a la guerra civil de 1862 en el Cauca donde halló la muerte en Piendamó" a la muy corta edad de 27 años.

TOMAS MARTIN FEUILLET fue uno de los mejores poetas americanos de su época. Sus versos están llenos de sentimiento, de originalidad, de dulzura, de pasión, de excepcionalismo, de filosofía... y son varias las poesías de él que se conservan publicadas en varios textos en que con interés patriótico han sido recogidas, y son el momento de las creaciones de su pensamiento

Arnoldo Carr.

La Chorrera, Septiembre de 1931.

FARMACIA INTERNACIONAL

Establecida en 1881

BERGUIDO & Co.

Calle 12 Oeste, 57 — PANAMA, R. de P. — Teléfono 306

La única botica en Panamá que desde hace 50 años viene preparando recetas expertamente, vendiendo productos de la mejor calidad a precios bajos, y ofreciendo servicio cortés, eficiente y continuo.

BARCAS DE PASAJES EN PEDRO MIGUEL.

(FERRIES)

Desde las 6 a. m. hasta las 9 a. m., la barca de pasajes sale de cada orilla del canal, cada media hora partiendo del lado Este al marcar la hora o la media hora, y del Oeste al marcar el cuarto y los tres cuartos de hora.

Desde las 9 a. m. hasta las 5 p. m., la barca sale de cada orilla cada hora; partiendo del lado Este al marcar la hora, y del Oeste al marcar la media hora.

Desde las 5 p. m. a las 8.45 p. m., servicio cada media hora, desde cada lado; el último viaje desde el lado Oeste ocurre a las 8.45 p. m.

HOTEL ROYAL

Ave. Bolívar N° 8.103, entre

las Calles 8a. y 9a.

Colón, R. de P. — Tel. N° 66

Servicio esmerado, Cuartos

Limpios y Ventilados.

B.2.50 DIARIO.

Vinos y Licores de Toda Clase.

— Precios Módicos —

F. VANDESTEN, Prop.

USE UD. EL

ESTINOL

medicamento maravilloso contra el prurito y el empeño.

De venta en la

Botina Pan-Americana.

N. SALAZAR,

Colón

ARTICULOS Y COMENTARIOS

"MOTIVOS"

Por J. M. Vásquez M.

Comentarios acerca de la obra de Andrés Revez: "La Conferencia de Washington y el Problema del Pacífico".—Biblioteca Internacional, 1922.—Madrid, España.

La Editorial de J. Puello de Madrid, España, acaba de editar la segunda edición de la obra del afortunado escritor Andrés Révez, intitulada: "La Conferencia de Washington y el Problema del Pacífico".

A decir verdad, es la América indo-hispana, la llamada a apreciar en estos días, de manera inteligente, todo lo que tienda al movimiento internacional de las potencias tendidas a lo largo del Continente europeo, del asiático, de la América inglesa o sajona (Estados Unidos de América del Norte), porque siendo punto de indiscutibles valores en el mundo entero y una vez solucionado el conflicto europeo provocado por el imperialismo absoluto de Guillermo II de Alemania, es fácil suponer que se encaminarán hacia ella todas las miradas codiciosas de las naciones de cualquiera de los Continentes nombrados y la encendida pasión de todas las maquiavélicas ambiciones que puede desencadenar la fuera. Por eso, nosotros los jóvenes intelectuales indo-hispanos, los que llevamos la responsabilidad sobre los hombros de cualquiera suerte que pueda correr a nuestra América, debemos estar alerta para defenderla con toda la rebeldía suprema de nuestra juventud o con toda la fuerza inquebrantable de nuestras ideas.

Los Estados Unidos de América del Norte, representados genuinamente por la figura del Presidente Harding, tal vez el más diplomático de cuantos presidentes han desfilar por los amplios salones de la Casa Blanca hasta hoy y quizá el más sagaz y el más listo de todos, fue el promotor de la celebrada Conferencia en Washington sobre el Desarme, q' a decir verdad, resultó una de las más importantes de cuantas han registrado los anales de la política internacional, la República yanqui.

A raíz de la idea lanzada en Washington sobre la Conferencia del Desarme, las esferas oficiales, aquí estuvieron de plácemes. Los grandes banqueros de Wall Street y los famosos ganaderos de Chicago, sintieron satisfacción porque estaban enterados de las causas que impulsaban al Poder Ejecutivo a iniciarlas. El pueblo yanqui sabía del estado lamentable en que se encontraba la heroica Francia. De los exhaustos fondos de Inglaterra. No temían al Japón por encontrarse demasiado distante, ni a la China por resultar excesivamente salvaje. Pensaron en las palabras expresadas por

Teodoro Roosevelt en un pueblo de la Unión durante el mes de mayo de 1903, relacionado con el poderío que extenderían los Estados Unidos de América del Norte, sobre las extensas aguas del Océano Pacífico. Ricos en demasía, potentes, atrevidos y audaces, cuando sus amigos se encontraban debilitados por los estragos de la guerra pasada, no creyó el Presidente Harding momento más propicio para proponer al Japón y a Inglaterra la idea sobre la Conferencia del Desarme, dadas las circunstancias desfavorables en que se encontraban sus rivales. Sujetos por la terrible cadena de los empréstitos, el Japón e Inglaterra, la Casa Blanca obró maquinalmente, pensando que sus enemigos debido a los compromisos contraídos con el tesoro yanqui, se avendrían a sus antojos.

El Océano Pacífico, he aquí el objeto de la más cruel de las disputas que indudablemente se desarrollarán en el mañana.

Hughes, Ministro australiano dijo: "Dentro de cincuenta años, el centro de gravedad de la civilización estarán en el Pacífico".

Es lógico suponer, según se notan los movimientos hoy, que en el mañana se luche por este objeto. Inglaterra, Japón, los Estados Unidos de América del Norte, Francia e Italia, naciones que de una manera u otra disponen en la actualidad de una armada potente, entre ellos, indiferentes a los viejos convenios internacionales y a los sagrados respetos que merece todo pueblo, se disputarán en bravía lid, la supremacía y sobre las inmensas aguas del Océano Pacífico ondeará, indudablemente, una sola bandera: la terrible bandera del vencedor.

Como mera opinión nuestra, según nos hemos dado cuenta de cómo marchan las cosas en la Casa Blanca desde las playes lejanas de nuestra América, fuerte para los grandes sacrificios y para los grandes sufrimientos, que la futura y más cruenta de las luchas que pueda desarrollarse en el mañana, será la que engender el deseo de predominio sobre las aguas, pues mientras los Estados Unidos de América del Norte piensen ejercer algún poderío mayor del que ejercen en la actualidad, es lógico suponer que Inglaterra, el Japón, Francia e Italia, no aceptarán de ninguna manera despojarse voluntariamente de los derechos que ejercen en el Océano Pacífico desde siglos atrás.

EL PLERISCITO

(Viene de la pág. 1a.)

tas pudiera sería viable; ahora vamos a explicar cuál es el recurso con que pudiera hacerse útil el procedimiento del plebiscito, el

cual no deberíamos posponer a ninguno otro, si somos realmente republicanos-democráticos, y queremos mejorar las condiciones sociales y políticas del lar istmeño, a menos que no encontráramos ningún modo de purgarlo de las graves imperfecciones de que hoy adolece entre nosotros.

El plan es el siguiente:

1) Lista que confeccionarán las Secretarías Distrituales del Partido Doctrinario, en toda la República, de los miembros activos de nuestra Agrupación, con la base principal del Registro Oficial, que en cada cabecera de distrito exista;

2) A cada presunto votante se le expedirá un boleto que certifique su condición de miembro local del Partido, con las firmas del Presidente y el Secretario del respectivo Directorio. Estos certificados deberán ser recibidos individualmente por cada peticionario;

3) Expirado el término para la expedición de dichos boletos, y para información general de los miembros del Partido, se fijará en lugar adecuado una lista de los doctrinarios a quienes se haya expedido las boletas, con el número de orden de éstas, al margen de la lista.

4) El voto deberá ser realmente secreto, cosa que no será difícil de arreglar materialmente.

5) Al entrar a depositar su voto el sufragante, una vez concedido el pase por el tribunal de la mesa comicial, mojará un dedo de la mano que se determine, en una solución colorante, que deje una mancha en la piel del dedo mojado, de forma que no se pueda eliminar durante el término de doce horas, por lo menos; y así se evita de fijo la mayor de las calamidades electorales, el fraude de la repetición del voto, que irrita y subleva tanto los ánimos de quienes anhelan ardientemente la libre y pura ex-

presión del sufragio popular, como su represión por medio de la coerción moral o de la violencia material.

Los países más civilizados están adoptando el sistema arriba expuesto de la marca o señal distintiva del sufragante que ya haya ejercido su sagrado derecho, con espléndidos resultados; con la cual, además de afirmar el derecho, se evitan las protestas sangrientas de las legítimas aspiraciones ciudadanas burladas.

¿Qué será más fastidioso? Las manchas de sangre derramadas en los pisos de los salones políticos o en los pavimentos de las plazas y calles públicas por adocenados sicarios o por temperamentos impetuosos? Manchas que enmohecen eternamente a las conciencias, o las máculas pequeñas, de duración fugitiva, en la punta de un dedo de cada sufragante, que sería como la ramita de olivo que ostentan los católicos al regreso de los oficios del Domingo de Ramos; como el ramito de acacia, que lucen los masones en ocasiones públicas especiales; no más desairada que la cruz de cenizas del miércoles de las idem, en la frente arrepentida de sus livianos pensamientos; es tan amable como los tags que se sujetan al ojal de la levita o el sa-co de los contribuyentes a una obra de caridad humana, y menos dolorosa que la de la vacuna, que salva la vida y la estética epidémica del cuerpo humano.

El dedo marcado así no es sólo un salva-vidas, es asimismo, una salvaguardia de derechos; y cuidado como pudiera ser, cosa aparentemente tan nimia, resguardo hasta nuestra soberanía nacional.

Los que creen hallar en ciertos detalles de los progresos de los procedimientos, motivo de ridículo o de burla, son unas pobres mentes: que no aplauden sino cuando todo el mundo aplaude, y no tienen criterio ni voluntad propios.

LOS SANTOS CELEBRARA

(Viene de la pág. 1a.)

coce y trece de Noviembre del presente año.

Al hacer la designación en Ud. he tenido en cuenta su no desmentido patriotismo y su amor por esta heroica ciudad y por ello atribuyo la confianza en que Ud. con sus demás colegas cuyos nombres encontrará en la lista que le adjunto, se esforzarán en que el festival resulte lucido.

Aprovecho la oportunidad para informar a Ud. y demás miembros que, aquí he organizado otra Junta análoga y para expresarle mi deseo de que aquélla y ésta laboren lucidamente.

Con sentimiento de consideración y estima, me suscribo de Ud., atento y seguro servidor,

Arcadio Correa.

Alcalde Municipal.

Lista de las personas nombradas miembros de la Junta organizadora de las fiestas Patrias que se verificaran en la ciudad de Los Santos, el mes de Noviembre del presente año.

Augusto García C.; Sergio González; Ramón E. Mora; Nicanor Marcelino Villalaz; Isaac Antonio Vásquez; Alcibiades Arosemena; Milcíades Arosemena; Antenor Quinzada, Julio Arosemena M.; Cecilio Moreno; Miguel J. Moreno; Manuel B. Moreno C.; Ovidio García C.; Alcides García C.; Roberto R. Royo; Rubén Villalaz; Leovigildo Vásquez; Juan Bautista Vásquez; Pedro Vidal Cedeño; Virgilio Cedeño; Guillermo Cedeño; Leopoldo Aragón; Manuel Vásquez D.; Ismael Vásquez; Antonio Torreglosa; José Castellero; Pantaleón Escudero; Francisco Aracadio Jiménez; Adán Castillo; Napoleón Vicensini; Higinio Vásquez; José de la Luz Trujillo; Braulio Correa.

Los Santos, 4 de Septiembre de 1931.

REGALO! GANGA, OPORTUNIDAD UNICA!
¡GUERRA A LA CRISIS!

Por casi nada:

Vestidos, pantalones, zapatos e inmensa cantidad de prendas de oro. El comprador puede abonar a cuenta hasta terminar el pago, sin recargarle un centavo de interés.

CASA LARA — Avenida Herrera, entre 7 y 8, Colón.
La casa LARA y sólo la casa LARA puede regalar así.

Banco Nacional de Panamá

FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Cuenta con agencias en todo el país y corresponsales en el exterior para toda clase de servicios bancarios.

Se Alquilan Apartados de Seguridad.

Sección de Los Santos

CARTA ACUSADORA.—GRAVES DENUNCIOS

Tonosí, 21 de agosto de 1931.
Señor Director de
"EL DEMOCRATA",
Panamá.

Estimado señor:

Estimo necesario comunicarle que con tesón lucho porque no prevalezca aquí la lamentable campaña difamatoria del ex-Alcalde y tres adherentes. Pero veo con bastante pena que yo estoy abandonado a mi propia suerte por los jefes del Partido de Las Tablas y Panamá.

De otro lado, estos malsines de uno y otro lugar son atendidos con esmerada solicitud. Los correos les vienen cargados de periódicos y correspondencia que reparten a diestra y siniestra; sus pasquines periodísticos les sirven para aseverar sus falsas propagandas.

De esa capital se me mantiene a oscuras, y para poder saber algo he tenido que suscribirme a su simpático periódico y al Panamá-América, y por cierto que no los recibo con puntualidad y sí con mucho atraso.

Como me creo también con derecho a colaborar con ustedes en la campaña contra los ladrones, remití al "Panamá-América" un artículo mío; no defendiéndome de las asquerosidades que en el pasquín "El Nuevo Liberal" arrojó el bellaco A.C.U. (alias Chele), sino atacando; y seguiré atacando con revelaciones más graves. Pero como no puedo pagar la publicación del mencionado artículo, con decente disimulo el amigo Bellido se negó a publicarlo.

Soy incorregible en mi decisión; lucho con tesón; soy un verdugo contra el robo, y trato en todo caso de mantener así el buen nombre del actual Gobierno, de que

soy ínfimo partícipe; pero por encima de esta decisión mía, no puedo negar que el abandono me causa desaliento; máxime cuando en un pasquín un bellaco arroja bascosidades a las cuales él es acreedor, y por falta de recursos pecuniarios no puedo atacar y seguir atacando a cuatro malvados que quieren hacerme aparecer ante quienes no me conocen como verdugo, abusivo, estúpido, Fierabrás y advenedizo; cosa que va de rechazo contra el venerable Gobernador que me nombró Alcalde, contra el digno Gobierno que preside el prohombre de esta querida tierra istmeña, y para terminar digo:

Se necesita mucho valor, mucha resignación y mucho amor al arte para pelear con las manos vacías, si así puede decirse, sin armas ni auxilio de ninguna clase.

Tengo mucho gusto en remitirle una copia del artículo que mencioné antes, para que repose también en silencio en esa Dirección, mientras honradamente pueda de alguna manera rebuscarme para su publicación. También la acompaño, abierta, para que usted la vea y disponga lo que le parezca, para el Presidente del Directorio del Partido Liberal Doctrinario, cuya carta me hará el favor de pasar a su destino después de usted verla.

De usted atento seguro servidor y copartidario,

Nicolás A. D'Anello.

El siguiente es el artículo de que habla la carta anterior, y lo publicamos bajo la responsabilidad de quien lo firma, fieles a nuestra democrática consigna.

Señor Director de
"EL DEMOCRATA",
Panamá.

Señor Director:

En el número de "El Nuevo Liberal", correspondiente al once de los corrientes, aparece un pasquín titulado "Tonosí soporta el despotismo de un calabrés octogenario y abusivo", firmado CHELE, (en revesina LECHE), diminutivo que por ser común, se prestaría para despistar la identidad de su verdadero autor, o autores, pues hay un firmón y un inspirador o musa malévolos; pero su identidad se conoce a leguas, al ver la herida por donde resuellan.

En el mismo órgano de dicha hoja hay un artículo de "Un Tableño", protestando del lenguaje con que algunos se habían pronunciado contra Don Justo P. Espino, y en otra página de esa hoja aparece el pasquín citado. ¿En qué quedamos? Se pide cultura en las publicaciones periódicas, y en seguida se aceptan en el mismo número publicaciones soeces, sin fondo, que no contienen sino insultos de bajo calibre. ¿Es esto consecuencia en la Prensa?

CHELE se queja de que a José Reyes Cano no se le hizo justicia por el hecho de ser amigo de Antonio Castro U. Debiera primero el inspirador del pasquín firmado por Chele, saber en qué estado está el asunto Cano contra Pedro Pablo Rodríguez. Este asunto fue descartado del Juzgado Municipal por la sinrazón de las pretensiones de Cano, y a éste le fue aconsejado malévolamente que le propusiera ante la Alcaldía, porque allí actúa como Secretario interino un amigo de Cano; creían que todavía estábamos en los tiempos pasado cercanos, en que por amistad se hacía la vista gorda con los contraventores amigos o pudientes, y a los infelices se les aplicaba el máximo de las multas. Cuando Cano se convenció de que la amistad no valía para torcer la ley, se enfurruñó con el que sí era su amigo, abandonó el asunto, y se pasó con armas y bagajes al enemigo, y digo enemigo, porque la labor de Antonio Castro U., desde que está en los peladeros de la cesantía, no ha sido otra que tratar de buscarle dificultades a las autoridades administrativas, y después propalar entre campesinos y gentes sencillas, que se procede con arbitrariedad. Este es, en síntesis el estado del asunto Reyes-Cano.

El inspirador de Chele, en sus ratos de comunión con su conciencia (si la tiene), debe repasar en su memoria y con remordimiento, su vida en cuanto se ha relacionado con la administración pública. Debe recordar su época, por cierto lejana ya, como Tesorero y Colector en Las Tablas, época a la que le fue pasada la esponja por servicios políticos en época no tan lejana, en que daba a ciertas personas, sus acreedores, licencias verbales para matar vacas en los campos, dando lugar así a que los demás campesinos se creyeran con derecho a sacrificar también sus vacas para surtir de carne en el verano, sin pagar el impues-

to; sus vivezas con ciertos campesinos, exigiendo novillas como pago de servicios abogadiles incorrectos y usando el nombre de las autoridades; so capa de caridad, inducir a una mujer a que lo comisione para intervenir en una herencia de una huérfana, y después repartirse él y su amigote la herencia de una infeliz muchacha huérfana y cobrar además veinte pesos por sus servicios de abogacía.

En cuanto a la prisión y espasamiento de un JOVEN DE DIEZ Y SEIS AÑOS, como dice Chele, (y no le faltó sino pintar al joven como un inocente cordero, inermes e inofensivo, sano de cerazón como el que abogaba por él), si fue este asunto plato del día, pero la indignación de toda la sociedad no fue contra el Fierabrás que dice Chele, sino contra el precoz asesino. Este había sido encarcelado días antes por riña con otro muchacho, y trató de escalar la cárcel, que, dicho sea, no ofrece seguridad ninguna. El señor Juez Municipal, quien debía iniciar la investigación del delito de heridas graves, primero, y después por asesinato, cuando a los tres días murió la víctima de aquellas heridas, en cumplimiento de su deber y por sospechar que el detenido pudiera fugarse, pidió al Alcalde que asegurara al precoz criminal; y cuando el herido murió, pidió que se redoblara la vigilancia por temerse que los parientes del occiso intentaran represalia contra el asesino. Ciertamente es que el agente único que hay en este pueblo le puso las esposas, pero no podía menos, ya que dicho Agente llevaba cuarenta y ocho horas de servicio continuo vigilando las fiestas de San Juan, y él tenía que descansar un poco, lo que no podía conseguir de otra manera so pena de incurrir en descuido grave. El señor Castro, dando oídos a sus sentimientos humanitarios, cuando la manifestación de ellos puede traerle un gran provecho pecuniario o agradecimiento de parte de sus benefactores, fue el único que alzó la voz y en términos descomedidos y con amenazas de denuncia pidió que se le quitaran las esposas; entonces la autoridad, viéndolo tan celoso por los fueros de su interés, quiero decir humanidad, le hizo citar para que hiciera guardia al preso, como lo estaban haciendo, desde que le fueron removidas las esposas, otros ciudadanos que, si no tan sabios y distinguidos como él, (Castro), tienen los mismos derechos y deberes constitucionales. Para sustraerse a este servicio, Castro se entendió telefónicamente con el Secretario de la Gobernación, quien llamó al teléfono al Secretario de Fierabrás para decirle que a Castro no lo debía citar, y cuando le fue objetado que otros ciudadanos con iguales derechos estaban prestando el mismo servicio, dispuso (el Secretario) que no se citara a nadie, pero cuando llegó a oídos del Gobernador, ordenó por telegrama que se ejerciera vigilancia

estricta sobre el preso, nombrando para tal servicio personas serias. Por esta orden no se citó de nuevo a Castro.

El defensor de Castro, Chele, no se acuerda cuando él mismo, sotto voce, por supuesto, se quejaba de la conducta de su defendido de hoy, por las borracheras continuas cuando su defendido estuvo de Alcalde. ¿No se quejaba Chele de los nombramientos de Corregidores que hacía Castro en personas analfabetas, por el hecho de que les debía (y les debe) algunas regulares de dinero? ¿No se acuerda Chele que su defendido era el que más desórdenes fomentaba cuando estaba borracho, que era un día sí y otro también. Hoy, que le han quitado la revesina de Chele, está furioso porque cree que él es el único digno, el único apto, el único sabio, el único que no se aprovecha de la Alcaldía para favorecer a sus amigos y acreedores con canongías especiales, contratitos leoninos (o gatunos más bien), etc. etc., él, que es el único por excelencia, no puede soportar que un ciudadano panameño ocupe el puesto, y ya esto tiene lugar precisamente cuando estaba en perspectiva de hacer, POR ADMINISTRACION, el desvío del río, trabajo autorizado por la última Asamblea y en que se pueden gastar hasta cuatro mil balboas. Este trabajo no se pudo emprender ya este año porque EL UNICO, en su despacho, no ha hecho otra cosa que poner al Concejo, que es su mano derecha (menos un Concejal) en contra de la Alcaldía con el funcionario actual. Y si éste no hubiera prevenido las cosas a tiempo, ya habría cogido Castro el contrato, recibiendo dinero anticipado sin garantías de ninguna clase y en contra de ley.

¿Podría este Unico señalar un solo atropello, hasta los que dice Chele, que pueda resistir imparcial la crítica de los hombres sensatos de esta población?

Mi conducta, hablando ya en primera persona, ha sido analizada y pesada por personas de categoría moral y material, tales como el doctor Carlos L. López, doctor Juan Vázquez G., don Modesto Moreno, don Evaristo Almengor, don Francisco González Roca, y tantos otros que podría enumerar; por dicha razón, ella no sufre detrimento por los gritos de un furioso destetado.

Muchas cosas se podrían revelar sobre la conducta de este energumeno, pero no quiero meterme en la vida privada. Este inspirador de Chele usa palabras sin conocer su significado (aun cuando ya carga el diccionario en el bolsillo). Yo no soy advenedizo, ni mi Secretario tampoco. Interprete mejor el diccionario. Advenedizo es un forastero que vive de los demás sin querer él trabajar, término que se puede aplicar y no a nosotros.

Anticipo mis agradecimientos por la hospitalidad que le dé a estas líneas.

Tonosí, 25 de Julio de 1931.

Nicolás A. D'Anello.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DOMINGO, 27 DE SEPT. DE 1931

1 Premio Mayor de	B.20,000.00	B.20,000.00
1 Segundo Premio de	6,000.00	6,000.00
1 Tercer Premio de	3,000.00	3,000.00
18 Aproximaciones	200.00 cada una	3,600.00
9 Premios de	1,000.00 cada uno	5,400.00
90 Premios de	60.00 cada uno	5,400.00
900 Premios de	20.00 cada uno	18,000.00

SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones	B. 50.00 cada una	B.900.00
9 Premios de	100.00 cada uno	900.00

TERCER PREMIO

18 Aproximaciones	B. 40.00 cada una	720.00
9 Premios de	60.00 cada uno	540.00

1,074 Total B.68,060.00

Precio del Billeto, B.10.00 — Precio de un Vigésimo: B.0.50

DEPORTES

DE LA SEMANA DEPORTIVA

—Por Ripardo—

Kid Slammer nuevo campeón pluma.

En una pelea que consiguió despertar gran entusiasmo en el público, Kid Slammer, el magnífico pluma de la capital, se impuso a Kid Herrera de Colón, al recibir el fallo favorable del árbitro Ramón Arosemena, al haberlo imposibilitado Herrera para continuar el combate en el séptimo asalto, al golpearlo en lugares prohibidos.

Slammer se desplegó admirablemente en el tinglado y hasta el asalto en que se dió término a la pelea, iba aventajando en la puntuación.

Así, pues, con la victoria de Slammer sobre Herrera, ha quedado en posesión del campeonato pluma del Istmo.

CABALLITO RAMOS PELEA CON YOUNG HARRY WILLS.

El popular Caballito Ramos, quien acaba de regresar a los patrios lares convertido en una sensación, se medirá próximamente con el famoso Cachorro de la Pantera Negra, Young Harry Wills, bajo los auspicios del nuevo promotor Ramón Arosemena.

Caballito frente a Wills puede fácilmente realizar una magnífica faena y con las probabilidades de batir al reciente vencedor del welter cubano Al Ortega.

PARA EL NUMERO PROXIMO

Para el número próximo prometemos satisfacer a los numerosos lectores de la sección de sport del "DEMOCRATA" con una serie de crónicas debidamente preparadas.

Por hoy perdónesenos.

4.—Que la vida del poeta mártir sirve de ejemplo a la juventud que se levanta.

RESUELVE:

Inaugurar la biblioteca escolar popular de esta cabecera con el nombre Francisco Clark, y comunicarle como en efecto lo hace esta resolución.

El Presidente,

Eduardo A. Guerra.

El Secretario,

Miguel A. Castillo.

Gualaca, 29 de Agosto de 1931.

Aprende de la ostra de los mares de Oriente a amar a tu enemigo, llenando de piedras preciosas la mano que te destruye.—Hafiz.

COMPRE
Y LEA
"EL DEMOCRATA"

SECCION DE CHIRIQUI

INTERESANTE CORRESPONDENCIA DE GUALACA

Solicitan encarecidamente un local para escuela

Centro Pro-Cultura de Gualaca.—Presidencia.—No. 22.—Gualaca, 8 de Septiembre de 1931.

D. Antenor Quinzada, Panamá.

Señor:

El Centro que me honro en presidir aprovecha mi conducto para hacer llegar hasta Ud. nuestras más sentidas gracias por la atención q' prestó a la Circular 5 y a la Resolución No. 11 enviada a los directores de los distintos periódicos de la República.

Dr. Quinzada, fue Ud. el primero en corresponder a nuestra llamada y esperamos que en lo sucesivo corresponderán los demás.

En el correo de hoy recibí los libros que a bien tuvo enviarnos; altamente agradecidos le estamos y esperamos la oportunidad de manifestarle de manera más elocuente nuestra profunda gratitud.

Remítale con la presente copias de las Resoluciones 12, 13 y 14 del Centro cultural que se honra al contarle entre sus colaboradores desinteresados.

Oportunamente enviaré copias de nuestros Estatutos, los cuales abarcan un amplio programa en bien de este distrito, que ha permanecido postergado al olvido de todos los gobiernos que se han sucedido desde nuestra separación de Colombia, cual si estuviera condenado a sufrir esa pena a perpetuidad.

Con votos, por su bienestar personal y agradeciéndole una vez más su oportuna y valiosa ayuda me es grato suscribirme de Ud. atento y seguro servidor,

Eduardo A. Guerra.

RESOLUCION No. 12

El Centro Pro-Cultura de Gualaca

Considerando:

10.—Que la única obra que ha recibido el distrito de todos los gobiernos que se ha sucedido desde la independencia de la república es una escuela.

2.—Que dicha casa-escuela fue fundada en el año de 1906.

3.—Que hace cerca de cinco años que está sin prestar servicios por su estado ruinoso.

4.—Que solo consta de dos salones antihigiénicos.

5.—Que no es posible hacerle reparaciones sino construirla nuevamente.

6.—Que el gobierno está interesado en construir locales modernos.

7.—Que el pueblo en general desea ayudar al gobierno en la construcción de la mencionada o-

bra, ofreciendo todo el ripio, toda la arena y todos los jornales necesarios, y

8.—Confianza en la buena voluntad del gobierno que preside el Excelentísimo Dr. Ricardo J. Alfaro.

RESUELVE:

Enviar como en efecto lo ha hecho S. E. el Presidente de la República, a los señores Secretarios de Instrucción Pública, al señor Inspector General de Enseñanza y al señor Inspector de este Distrito Escolar sendas copias de esta resolución ofreciendo a la vez de la manera más entusiasta, el más decidido apoyo a todo gesto que en bien de nosotros tengan los distinguidas personas a quienes nos dirigimos.

Gualaca, 29 de Agosto de 1931.

El Presidente,

Eduardo A. Guerra

El Secretario,

Juanita Candonado S.

Sub-Secretaria.

RESOLUCION No. 13

El Centro Pro-Cultura de Gualaca

Considerando:

10.—Que hoy se inaugura en esta cabecera la Biblioteca Escolar-Popular por él iniciada.

20.—Que dicha Biblioteca cuenta con pocos volúmenes.

30.—Que carece de fondos para aumentarlos e invertirlos en el mobiliario necesario.

40.—Que los actuales dirigentes de los destinos del país han dado prueba de su marcado interés por ayudar al adelanto cultural de las masas.

RESUELVE:

10.—Solicitar de S. E. el Presidente de la República y de sus dignos colaboradores los Secretarios de Estado su cooperación para dicha Biblioteca.

Gualaca, 29 de Agosto de 1931.

El Presidente,

Eduardo A. Guerra.

El Secretario,

Miguel A. Castillo.

RESOLUCION No. 14.

El Centro Pro-Cultura de Gualaca

Considerando:

1.—Que esta noche será inaugurada la biblioteca escolar popular.

2.—Que debe inaugurarse con un nombre que honre y prestigie tanto al Centro y a la Escuela como al Distrito en general.

3.—Que el nombre del infortunado poeta y escritor Francisco Clark daría mérito y honra a esta institución.

REVISTA SEMANAL.
COMENTARIOS DE AQUI Y DE ALLA.
Por Tomás A. Maytín

Comentando un gazapo

En "Gráfico" último, y con motivo de la conmemoración de la independencia centroamericana, hubo de sorprendernos con las palabras q' transcribimos, de la leyenda de cortesía que nuestro colega hace sobre el doctor Fonseca Zúñiga, representante de Costa Rica en Panamá, y ellas son las siguientes: "Con acierto y tacto fino ha estrechado los lazos de unión entre la hermana república que demora allende el Atrato y la nuestra, el Dr. E. Fonseca Zúñiga".

El error del colega nos causa horror, pues no se trata de un simple error tipográfico, sino grandemente geográfico; puesto que no concebimos la idea de que, tratándose de Costa Rica, se nos diga que la distancia que media entre la vecina del Oeste y nosotros, es nada menos que el río Atrato.

Esto nos hace recordar la "metida de pata" de cierto candidato presidencial en un lejano país. El caso fue que, teniendo dicho político—que en dotes oratorias era lego—que hacer una gira de propaganda y pronunciar sendos discursos en un pueblo ubicado en tierra firme y el otro en una isla, sufrió la lamentable equivocación de sacar del bolsillo de la americana el discurso que alguien le escribiera y que correspondía a la situación topográfica de la isla, en el pueblo de tierra firme. Y dio comienzo a él: "Dignos hijos de esta floreciente isla, yo os saludo"...

Pero como quiera que uno de los acompañantes le dijera: —Vea, don Pelegrino, guárdese ese discurso y saque el otro, que es el que corresponde a este pueblo, el candidato, siguiendo estas instrucciones, dobló el papel, guardóselo nuevamente, y sin inmutarse dio comienzo al otro discurso.

Guardadas proporciones entre el periodista—aunque él sea militante—y el candidato del cuento, nuestro colega de "Gráfico" debe guardarse las líneas de marras y reproducirlas cuando se trate del Ministro de Colombia en Panamá, y no de aquel cuya patria queda allende el Sixaola.

Indudablemente que se nos argüirá que el error este se ha debido al tipo... grafo, y no al topo... grafo.

Vinos Nacionales que serán puestos a la venta dentro de pocos días

Los señores Menotti y Biancheri, propietarios de la fábrica nacional de vinos de ananas, pondrán a la venta dentro de pocos días sus sanas elaboraciones. Habiendo recibido las maquinarias indispensables para la completa elaboración de dichos vinos, y teniendo en la

actualidad una cantidad considerable en botellas artísticamente presentadas, contentivas de vinos, será, como dejamos expresado, dentro de pocos días que el público tenga ocasión de catar dichos vinos.

El poeta Elías Alain nos ha enviado para su publicación las siguientes estrofas, dedicadas a los vinos del amigo Menotti, cuyos nombres corresponden a los títulos de esos versos:

"RAYO DE ORO"

Vinito "Rayo de Oro"
vino dulce y opalino,
no hay vino como este vino
que vale todo un tesoro;
en el vaso eres sonoro
y en el Istmo no hay igual,
eres bebida ideal,
y quien te pruebe, vinito,
dirá que eres exquisito,
vino grato, nacional.

"MANANITA"

Dulce vino "Mañanita"
tu brindas inspiración,
y haces que el corazón
su pena olvide y su cuita;
el alma más exquisita
ha de elogiar tu sabor,
cuando libe con amor
tu néctar tan delicado,
y aquel que te haya probado
será tu cliente mejor.

"AMABLE"

También elogios mereces
vino "Amable", sin rival,
por tu néctar celestial
te prefieren los franceses;
a la tierra donde fueses
siempre serás ensalzado,
y por los vates cantado
con inefable alegría,
ya que todos a porfía
te llaman "vino sagrado".

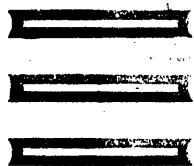
"No hay cabaret, ni cantina
donde no se beba un vaso
de este vino del Parnaso
que prepara una alma fina;
Europa, el Asia, la China
y América en general,
cantan con voz orquestal
de tu excelencia la fama,
y el Olimpo te proclama,
sacro vino UNIVERSAL.
1931.

UNA INDIGESTION

Un médico de pueblo fue a visitar a un bárbaro que sufría una terrible indigestión por haberse comido medio kilo de caracoles.

—Pero hombre de Dios ¡a quién se le ocurre!—dijo mientras le pulsaba.

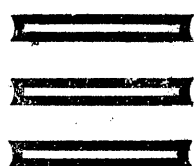
—Yo creo que no me han hecho daño los caracoles, sino las conchas—contestó el paciente.



El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA
ET
DEMOCRATIA



DON ESTANISLAO SERRATO B.

Cuando traemos a la memoria a los hombres de este temple ciudadano, cuando se evocan los tiempos preteritos de luchas crueles, en que el partido liberal fue precursor de días mejores, sentimos una como satisfacción traer al recuerdo a uno de esos abnegados soldados— Es-



tanislao Cerrato B.—valiente y esforzado de la doctrina; defensor en los campos de la lucha fratricida; hombre sano, digno y abierto a todas las manifestaciones de la vida.

Sí. Hay que admirar a los hombres que desde su temprana edad se dispusieron a servir de algo en el mundo, ya por sus virtudes, ya por su hombría de bien. Cerrato es pues, elemento de bien, gran caballero, amigo del pueblo como lo ha demostrado en todos los campos donde ha actuado.

Su vida limpia a través de todas las vicisitudes, supo salir airosa en el terreno de la honradez ciudadana; por ello bosquejamos su personalidad.

Liberal de los buenos, sufrido y

abnegado—como lo sostuvo durante la guerra de los tres años al lado de los Generales Herrera, Porras, Díaz, Barrera, Quinzada y otros, ha llevado a todas las campañas su contingente, ocupando los puestos de avanzada; militó, pues, con todos los prohombres del liberalismo panameño: Porras, Mendoza, Urriola, Filós, Valdés, etc., es decir, con los que lucharon por conquistar la felicidad de los panameños.

Habiendo hecho suya esta patria de su esposa e hijos, pues aquí ha pasado la mitad de su vida, consagrado al bien nacional, Cerrato B. después de terminar la lucha guerrera volvió a la tranquilidad del hogar a luchar por los suyos.

Surgido el movimiento de 1903, lo encontró nuevamente listo a servir para lo que fuera necesario, como efectivamente sirvió, yendo la memorable tarde del día 3 al lado del Gral. Domingo Díaz, conductor del pueblo, a la toma de los cuarteles en Chiriquí; allí al lado de Juan A. Jiménez, Pedro Icaza M., y tantos valientes hijos del pueblo panameño estuvo sirviendo dignamente. Ostenta con orgullo el grado de Teniente Coronel, según su título otorgado por la "Sociedad Soldados de la Independencia". Este galardón que conserva con cariño especial, es prenda de estímulo para sus hijos, retonos que darán sus frutos tan dignos como el padre.

Político honrado, firme en sus ideas, ocupa el puesto que sus merecimientos le abonan; caballero cumplido, sabe cumplir sus de-

SOCIALES DE LA REDACCION

Natales

Ayer celebró los suyos la muy apreciada matrona señora doña Adriana Blanco vda. de Callejas, madre de nuestro común amigo y compañero de labores, D. Santander Callejas B.

Aunque tarde nos complacemos en presentar a tan apreciable amiga nuestras sinceras felicitaciones, deseando que el destino le depare muchos años de vida.

En viaje de recreo

A visitar la bella isla de Jamaica, después de largos años de permanencia en Panamá, partió en el vapor "Virginia", la virtuosa anciana señora Sahara Sanford, madre de nuestro apreciado amigo el Licenciado Cyril Sanford, miembro del foro local.

Feliz viaje y grata estada en su destino le deseamos.

Bienvenida

Procedente de la Provincia del Darién se halla en esta ciudad nuestro apreciable amigo don Martín Ambulo L., Director de la Sección de EL DEMOCRATA destinada a dicha provincia.

Al saludar al amigo Ambulo le deseamos grata estadia entre nosotros.

res sociales a carta cabal; de allí que sea querido y respetado, por la generalidad.

Sin los alardes de aquellos que pretenden haber servido más que otros, Cerrato B. sabe íntimamente que ofreció su vida, su sangre, sus energías juveniles por servir a su partido en todas las latitudes.

Hoy está en posición modesta, consagrado al cumplimiento de sus deberes oficiales; laborando por los intereses del Municipio, de quien es empleado de responsabilidad y consagración. Puede que mañana, cuando suene el clarín de las reivindicaciones, como en los tiempos de su juventud, vuelva a ocupar sitio preferente, como le corresponde a ciudadano meritorio como él.

S. C. B.

Sept. de 1931.

PENSION MARTINELLI

Con bonita vista al mar. Habitaciones ventiladas; esmerada alimentación. Completo e higiénico servicio. Se despachan portaviandas. PRECIOS MODICOS. Panamá, Avenida Norte N° 10. Teléfono 2249-J.

MUNDO SOCIAL

Por

Carmen Leticia Bellido

Teléfono: 574-X

La bella y virtuosa señorita Cecilia E. Icaza cumplió un nuevo aniversario el 17 del presente. Aunque un poco tarde le deseamos a nuestra encantadora amiguita toda clase de felicidades.

Mejora:

Se encuentra bastante mejor de su reciente enfermedad la señora Judith J. de Rodríguez. Nos alegraría anotar pronto su completo establecimiento.

Viajeros:

Procedente de San Carlos, se encuentra entre nosotros don Alejandro Arze y su estimable familia. Los saludamos.

Viajera:

Salió para el pintoresco pueblo de San Carlos a pasar sus 15 días de vacaciones la señorita Dolores E. Ortega. Se las deseamos muy felices.

Onomástico:

Le deseamos a la señorita Amalia Acevedo mil felicidades en el día de su onomástico.

Despedimos:

Muy feliz viaje le deseamos al grupo de excursionistas que siguieron ayer hacia la vecina ciudad de Costa Rica.

Entre nosotros:

Se encuentra entre nosotros doña Jilma D. de González. La saludamos.

Delicada:

Un poco delicada de salud se encuentra la señorita Acracia Sarasqueta. Le deseamos pronta mejoría.

Cumpleaños:

El 25 del presente cumple años la señorita Edith Sarasqueta. A las muchas felicitaciones que recibirá en ese día, unimos las nuestras no menos sinceras.

Matrimonio:

Dicha y felicidad deseamos al nuevo hogar que en breve fundarán los jóvenes señor José Horta y la señorita Emma Emperatriz D'Anello.

CANTARES JUVENILES

Por BERTA AROSEMENA

NOCHE DE LUNA.

Todo es frescor. La brisa perfumada y suave de la noche, acaricia las hojas de los árboles, las cuales le corresponden con un susurro deleitoso. El ambiente está puro e impregnado de alegría y de belleza. La luna recorre la inmensidad celeste con majestad de reina, plateando a su paso todo cuanto alcanza a mirar. Ella es Hada amorosa y protectora de la naturaleza, la que hace suspirar a las almas que al contacto de sus rayos evocan recuerdos de amor, y hacen renacer la alegría en los corazones de los amantes, que musitando promesas eternas se ven atraídos por sus resplandores. El mar está en calma, tal vez embriagado por su luz; y se mueven sus aguas lentamente con rítmicos murmullos. Las olas van a besar la playa, coronada de blanca espuma, cual mensajeras que arriban de ignotas tierras.

En la penumbra de la noche y a la claridad de la luz de la luna, se

ven cual hilos de plata los arroyos que serpenteando en la llanura dan vida a millares de flores que exhalan su aroma en las noches de luna, como anhelantes de subir en sus perfumes al estrellado firmamento.

El Universo duerme en plácida calma y los espíritus velan, flotando en el espacio, hipnotizados por el manto iluminado que envuelve al mundo entero, el que la naturaleza ha dotado con sus mejores esplendores.

Noches de luna! Son aquellas en que da alegría el vivir, a través de las cuales todo está lleno de dicha y de felicidades, saboreando así el único placer inocente que nos brinda la existencia. En esas noches se respira tranquilidad, todo es un ensueño al que se rinde el ebrío corazón. Son como encantadores oasis en nuestra misteriosa peregrinación sobre la tierra.

Septiembre 16—31.

S. CHENALLOY,

Agente de

THE NATIONAL FIRE INSURANCE CO.
Of Hartford, Conn., U. S. A.

PAN-AMERICAN LIFE INSURANCE CO.
Of New Orleans, La., U. S. A.

8053 Ave. Balboa

TOME CERVEZA

MILWAUKEE

Es la mejor — "la Cerveza sin Pesares"
— Solicítela Siempre —

CERVECERIA ALEMANA DEL PACIFICO

EL DEMOCRATA defiende y se hace eco de los intereses populares de toda la República; y circula tanto en todas las ciudades y pueblos del interior como en los más apartados corregimientos.